Bolt E-Vehicles Terms of Service	**Όροι Παροχής Υπηρεσιών Ηλεκτρικών Οχημάτων (E-Vehicles) της Bolt**
You can download these Terms of Service for your future reference here	Μπορείτε να κάνετε λήψη αυτών των Όρων Παροχής Υπηρεσιών για μελλοντική αναφορά σας εδώ
Effective from 28.02.2026	Σε ισχύ από 28.02..2026
1. General	**1. Γενικά**
1. These Terms of Service constitute the agreement (**"Agreement"**) between you (**"You",**	1.1 Οι παρόντες Όροι Παροχής Υπηρεσιών αποτελούν τη σύμβαση (**"Σύμβαση"**) μεταξύ εσάς (**"εσείς"**, **"Χρήστης"** ή **"Οδηγός"**) και της **Bolt Support Services CY Ltd,** με αριθμό

"User" or **"Rider"**) and **Bolt Support Services CY Ltd,** registration number 14532901, or our affiliates (**"Bolt", "We", "Us"** or **"Our"**), regarding Your use of **(i)** any human-powered and electrically assisted	εγγραφής 14532901, ή των συνδεδεμένων εταιρειών μας (**"Bolt"**, **"εμείς"**, **"εμάς"** ή **"μας"**), σχετικά με τη χρήση από εσάς **(i)** οποιουδήποτε οχήματος που κινείται με ανθρώπινη ενέργεια και υποβοηθείται ηλεκτρικά που διατίθεται στην Εφαρμογή, όπως ηλεκτρικά σκούτερ και ηλεκτρικά ποδήλατα (μαζί, **"Ηλεκτρικά Οχήματα"**) · **(ii)** της εφαρμογής μας για κινητά για πρόσβαση και χρήση Ηλεκτρικώ

vehicle made available in the App, such as e-scooters and e-bikes (together, **"E-Vehicles"**); **(ii)** Our mobile application for accessing and using E-vehicles (“**App**”); and **(iii)** other related services	ν Οχημάτων ("**Εφαρμογή**")· και **(iii)** άλλων σχετικών υπηρεσιών όπως φόρτιση, συντήρηση, παραλαβή και παρόμοιων υπηρεσιών ("**Σχετικές Υπηρεσίες**") που διατίθενται από εμάς (Ηλεκτρικά Οχήματα, Εφαρμογή και Σχετικές Υπηρεσίες είναι συλλογικά οι **"Υπηρεσίες**").

	such as charging, maintenance, pick-up and similar services (**"Related Services"**) made available by Us (E-Vehicles, App and Related Services are collectively the **"Services"**).	
1.2 If you need to get in touch with us: 1.2.1 Our		1.2 Εάν χρειαστεί να επικοινωνήσετε μαζί

address is: 271, Strovolou Avenue, office/flat 101, 2051, Nicosia, Cyprus 1.2.2 Our email address is: cyprus@bolt.eu 1.2.3 Online: You can contact our customer support team via the chat function in the App.	μας: 1.2.1 Η διεύθυνσή μας είναι: 271, Strovolou Avenue, office/flat 101, 2051, Nicosia, Cyprus 1.2.2 Η διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (email address) μας είναι: cyprus@bolt.eu 1.2.3 Διαδικτυακά: Μπορείτε να επικοινωνήσετε με την ομάδα υποστήριξης πελατών μας μέσω της υπηρεσίες συνομιλίας στην Εφαρμογή.
1.3 The following documents are binding and incorporated by reference into this	1.3 Τα ακόλουθα έγγραφα είναι δεσμευτικά και ενσωματώνονται με αναφορά

Agreement: 1.3.1 the rules for operating the E-Vehicles as set out in Annex A to this Agreement (**"Riding Rules"**); 1.3.2 the safety guidelines related to the use of E-Vehicles displayed in the App, and as the case may be, in the App safety toolkit (“**Safety Toolkit**”); 1.3.3 the applicable fee schedule as displayed in the App (“**Fee Schedule**”), any other price information, rules displayed in the App related to Basic Pass and Package	στην παρούσα Σύμβαση: 1.3.1 οι κανόνες για τη λειτουργία των Ηλεκτρικών Οχημάτων όπως εκτίθενται στο Παράρτημα Α της παρούσας Σύμβασης ("**Κανόνες Οδήγησης**")· 1.3.2 οι οδηγίες ασφάλειας που σχετίζονται με τη χρήση Ηλεκτρικών Οχημάτων που εμφανίζονται στην Εφαρμογή και, ανάλογα με την περίπτωση, στην εργαλειοθήκη ασφάλειας της Εφαρμογής ("**Εργαλει**

Pass (defined in 4.1), any applicable Promo Code terms and any instructions, manuals (including, if applicable, the User Manual of the E-Vehicle), and any other guidelines displayed in the App; 1.3.4 other business and product terms referred to in this Agreement, including service descriptions, policies and notices, including Our Privacy Policy for Passengers and Riders ("**Privacy Policy**") that is made	**οθήκη Ασφάλειας**")· 1.3.3 ο πίνακας τελών που εφαρμόζεται όπως εμφανίζεται στην Εφαρμογή ("**Πίνακας Τελών**"), οποιεσδήποτε άλλες πληροφορίες τιμών, κανόνες που εμφανίζονται στην Εφαρμογή σχετικά με το Βασικό Πάσο (Basic Pass) και το Πάσο Πακέτου (Package Pass) (που ορίζονται στο 4.1), οποιοιδήποτε όροι Κωδικού Προσφοράς και οποιεσδήποτε οδηγίες που εφαρμόζονται, εγχειρίδια (συμπεριλαμβανομένου,

available in the App or at: https://bolt.eu/legal/ and shall apply respectively *(mutatis mutandis)* to the processing of Your personal data in connection with the use of the Services; and 1.3.5 supplemental country or city-specific (**"Service Area"**) terms applicable in the area where the ride is taken.	ανάλογα με την περίπτωση, του Εγχειριδίου Χρήσης του Ηλεκτρικού Οχήματος) και οποιεσδήποτε άλλες οδηγίες που εμφανίζονται στην Εφαρμογή· 1.3.4 άλλοι όροι εργασιών και προϊόντων που αναφέρονται στην παρούσα Σύμβαση, συμπεριλαμβανομένων περιγραφών υπηρεσιών, πολιτικών και ειδοποιήσεων, συμπεριλαμβανομένης της Πολιτικής Απορρήτου μας για Επιβάτες και Οδηγούς

	("**Πολιτική Απορρήτου**") που διατίθεται στην Εφαρμογή ή στον ιστότοπο: https://bolt.eu/legal/ και θα ισχύει αντίστοιχα (*τηρουμένων των αναλογιών*) για την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σας σε σχέση με τη χρήση των Υπηρεσιών· και 1.3.5. συμπληρωματικοί όροι για τη χώρα ή την πόλη ("**Περιοχή Εξυπηρέτησης**") που ισχύουν στην περιοχή όπου γίνεται η διαδρομή.
1.4 As Our	1.4 Καθώς οι

Services evolve, We reserve the right to make changes to this Agreement at any time, by posting the amended Agreement or its supplemental terms on Our website or the App and notifying You thereof through the email address provided during Your registration. Your continued use of the Services after such posting constitutes Your consent to be bound by the Agreement as amended.	Υπηρεσίες μας εξελίσσονται, επιφυλάσσουμε το δικαίωμα να προβούμε σε αλλαγές στην παρούσα Σύμβαση σε οποιαδήποτε στιγμή, δημοσιεύοντας την τροποποιημένη Σύμβαση ή τους συμπληρωματικούς όρους της στον ιστότοπό μας ή στην Εφαρμογή μας και ειδοποιώντας σας σχετικά μέσω της ηλεκτρονικής διεύθυνσης που παρείχατε κατά την εγγραφή σας. Η συνέχιση της χρήσης των Υπηρεσιών από εσάς

	μετά από τέτοια δημοσίευση συνιστά τη συγκατάθεσή σας να δεσμεύεστε από τη Σύμβαση όπως τροποποιήθηκε.
2. Use of the App	**2. Χρήση της Εφαρμογής**
2.1 The Services are used through the App. The App is available in multiple languages which can be changed in Your profile. The App enables the persons requiring transportation to find E-Vehicles by sharing data of their geographic location. In order to provide You with O	2.1 Οι Υπηρεσίες χρησιμοποιούνται μέσω της Εφαρμογής. Η Εφαρμογή είναι διαθέσιμη σε πολλές γλώσσες, οι οποίες μπορούν να αλλαχθούν στο προφίλ σας. Η Εφαρμογή δίδει τη δυνατότητα στα πρόσωπα που χρειάζονται μεταφορά να βρουν Ηλεκτρικά Οχήματα ανταλλάζον

ur Services, we may track Your device's location via the App. There may be restrictions for the provision of Services based on the location of your device. These restrictions are apparent via the interface of the App. We do not provide Services in all jurisdictions. As the availability of Our Services may change from time to time, there is no final list of jurisdictions.	τας δεδομένα της γεωγραφικής τους τοποθεσίας. Για να σας παρέχουμε τις Υπηρεσίες μας, ενδέχεται να παρακολουθούμε την τοποθεσία της συσκευής σας μέσω της Εφαρμογής. Ενδέχεται να υπάρχουν περιορισμοί για την παροχή Υπηρεσιών με βάση την τοποθεσία της συσκευής σας. Οι περιορισμοί αυτοί είναι εμφανείς μέσω της διεπαφής της Εφαρμογής. Δεν παρέχουμε Υπηρεσίες σε όλες τις

	δικαιοδοσίες. Καθώς η διαθεσιμότητα των Υπηρεσιών μας ενδέχεται να αλλάζει από καιρό σε καιρό, δεν υπάρχει τελική λίστα δικαιοδοσιών.
2.2 The use of the Services requires installation of the App and registration of a user account (**"Account"**). During the installation of the App, Your mobile number will be linked to Your Account and added to Our database.	2.2 Η χρήση των Υπηρεσιών απαιτεί εγκατάσταση της Εφαρμογής και εγγραφή λογαριασμού χρήστη ("**Λογαριασμός**"). Κατά την εγκατάσταση της Εφαρμογής, ο αριθμός του κινητού σας θα συνδεθεί με τον Λογαριασμό σας και θα προστεθεί στη βάση δεδομένων μας.
2.3 We	2.3

may update the App from time to time in order to provide you with the best possible service. The services available via the App are only accessible with an internet connection. There are no specific technical requirements for the internet connection, however, the quality of the service may be affected by the internet speed. The App is available on Android and Apple devices in accordance with the latest software updates.	Ενδέχεται να επικαιροποιούμε την Εφαρμογή από καιρό σε καιρό προκειμένου να σας παρέχουμε την καλύτερη δυνατή υπηρεσία. Οι υπηρεσίες που είναι διαθέσιμες μέσω της Εφαρμογής είναι προσβάσιμες μόνο με σύνδεση στο διαδίκτυο. Δεν υπάρχουν ειδικές τεχνικές απαιτήσεις για τη σύνδεση στο διαδίκτυο, ωστόσο, η ποιότητα της υπηρεσίας ενδέχεται να επηρεάζεται από την ταχύτητα του Διαδικτύου. Η

	Εφαρμογή είναι διαθέσιμη σε συσκευές Android και Apple σύμφωνα με τις πιο πρόσφατες επικαιροποιήσεις λογισμικού.
2.4 In case of any defects in the App, We endeavour to correct them as soon as possible, but You acknowledge that the functionality of the App may be restricted due to occasional technical errors and We are not able to guarantee unlimited faultless functioning of the App at all times. We accept no liability for	2.4 Σε περίπτωση οποιωνδήποτε ελαττωμάτων στην Εφαρμογή, προσπαθούμε να τα διορθώσουμε το συντομότερο δυνατό, αλλά αναγνωρίζετε ότι η λειτουργικότητα της Εφαρμογής ενδέχεται να περιοριστεί λόγω περιστασιακών τεχνικών λαθών και δεν μπορούμε να εγγυηθούμε την απεριόριστη άψογη

any losses incurred as a consequence of the App not functioning or not being usable in the desired manner, to the maximum extent permitted by applicable law.	λειτουργία της Εφαρμογής σε οποιαδήποτε στιγμή. Δεν δεχόμαστε καμία ευθύνη για οποιεσδήποτε ζημιές που προκύπτουν ως συνέπεια της μη λειτουργίας ή μη χρήσης της Εφαρμογής με τον επιθυμητό τρόπο, στο μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από τους εφαρμοστέους νόμους.
2.5 Rooting, jailbreaking or modifying Your mobile device at a hardware or operating system level in any manner which is against the	2.5 Η προσθήκη ενός λογαριασμού υπερχρήστη (Rooting), η άρση περιορισμών (jailbreaking) ή τροποποίηση της κινητής

manufacturer's instructions makes the device susceptible to mobile threats. You acknowledge that We are not liable for any losses in connection with the use of such a modified mobile device, and that We have no obligation to support the use of such a device.	σας συσκευής σε επίπεδο υλικού ή λειτουργικού συστήματος με οποιονδήποτε τρόπο, ο οποίος αντίκειται στις οδηγίες του κατασκευαστή, καθιστά τη συσκευή ευάλωτη σε απειλές κινητών. Αναγνωρίζετε ότι δεν φέρουμε ευθύνη για οποιεσδήποτε ζημιές σε σχέση με τη χρήση μίας τέτοιας τροποποιημένης κινητής συσκευής και ότι δεν έχουμε καμία υποχρέωση να υποστηρίξουμε τη χρήση μίας τέτοιας συσκευής.
2.6	2.6

Subject to Your compliance with the Agreement, We grant You a limited, non-exclusive, non-sublicensable, revocable, non-transferable licence to access and use the App on Your personal device solely in connection with Your use of the Services.	Τηρουμένης της συμμόρφωσής σας με τη Σύμβαση, σας παραχωρούμε μία περιορισμένη, μη αποκλειστική, μη παραχωρήσιμη, ανακλητή, μη μεταβιβάσιμη άδεια πρόσβασης και χρήσης της Εφαρμογής στην προσωπική σας συσκευή αποκλειστικά σε σχέση με τη χρήση των Υπηρεσιών από εσάς.
2.7 We shall provide Services which are designed, delivered, and support compliance with industry standards	2.7 Θα παρέχουμε Υπηρεσίες, οι οποίες έχουν σχεδιαστεί, παρέχονται και υποστηρίζουν τη συμμόρφωση με τα βιομηχανικ

and best practices, such as ISO 27001/27002, whenever feasible and not in conflict with other agreed requirements. If credit card data is processed, Payment Card Industry Data Security Standard shall also be complied with.	ά πρότυπα και τις βέλτιστες πρακτικές, όπως το ISO 27001/27002, όποτε είναι εφικτό και δεν αντίκεινται σε άλλες συμφωνημένες απαιτήσεις. Εάν τα δεδομένα της πιστωτικής κάρτας υποβάλλονται σε επεξεργασία, θα τηρείται επίσης το Πρότυπο Ασφάλειας Δεδομένων Βιομηχανίας Καρτών Πληρωμής.
3. User Eligibility and Accounts	**3. Καταλληλότητα Χρήστη και Λογαριασμοί**
3.1 You are eligible to use the Services if: 3.1.1 You have an Account; 3.1.2 Your	3.1 Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τις Υπηρεσίες εάν: 3.1.1

Account is linked with a valid credit or debit card or other payment method supported by the App e.g. Bolt Business or Family Account (**"Elected Payment Method"**); 3.1.3 You are no less than 18 years old and legally authorised to ride E-Vehicles according to Local Laws related to the minimum age for the use of available E-Vehicles in your Service Area; 3.1.4 You have a valid driver licence in the Service Area in which You are using the	Έχετε Λογαριασμό· 3.1.2 Ο Λογαριασμός σας είναι συνδεδεμένος με έγκυρη πιστωτική ή χρεωστική κάρτα ή άλλη μέθοδο πληρωμής που υποστηρίζεται από την Εφαρμογή, π.χ. Bolt Business ή Family Account (**"Επιλεγμένη Μέθοδος Πληρωμής"**)· 3.1.3 Δεν είστε λιγότερο από 18 ετών και είστε νόμιμα εξουσιοδοτημένοι να οδηγείτε Ηλεκτρικά Οχήματα σύμφωνα με τους Ημεδαπούς Νόμους που

Services, if such licence is compulsory for the use of the E-Vehicle; 3.1.5 You are physically capable, and have the necessary skills and expertise to use, ride and operate E-Vehicles, in a safe and competent manner. 3.1.6 You agree that You are and will be the sole user of Your account, except as permitted for Group Rides in Section 4.6 below.	σχετίζονται με την ελάχιστη ηλικία για χρήση των διαθέσιμων Ηλεκτρικών Οχημάτων στην Περιοχή Εξυπηρέτησης σας· 3.1.4 Διαθέτετε έγκυρη άδεια οδήγησης στην Περιοχή Εξυπηρέτησης στην οποία χρησιμοποιείτε τις Υπηρεσίες, εάν τέτοια άδεια είναι υποχρεωτική για τη χρήση του Ηλεκτρικού Οχήματος. 3.1.5 Είστε σωματικά ικανοί και έχετε τις απαραίτητες δεξιότητες και εξειδίκευση για να χρησιμοποιείτε, να οδηγείτε

	και να χειρίζεστε Ηλεκτρικά Οχήματα, με ασφαλή και κατάλληλο τρόπο· 3.1.6 Συμφωνείτε ότι είστε και θα είστε ο μοναδικός χρήστης του λογαριασμού σας, εκτός από τις περιπτώσεις που επιτρέπονται για τις Ομαδικές Διαδρομές στην Ενότητα 4.6 παρακάτω.
3.2 When creating and using Your Account, You: 3.2.1 agree to only use Your real name, accurate personal and card information	3.2 Όταν δημιουργείτε και χρησιμοποιείτε τον Λογαριασμό σας: 3.2.1 συμφωνείτε να χρησιμοποιείτε μόνο το πραγματικό σας όνομα, τα

for setting up the Account, and keep such information up to date at all times; 3.2.2 agree that You may be requested to provide proof of identity in the form of a picture from Your driver licence or a government identification document to obtain or maintain access to the Services; 3.2.3 are liable for the access, control and security of Your Account, and responsible for: (i) the user name and password	ακριβή προσωπικά στοιχεία και τα στοιχεία της κάρτας σας για τη δημιουργία του Λογαριασμού και να τηρείτε τις πληροφορίες αυτές επικαιροποιημένες σε οποιαδήποτε στιγμή· 3.2.2 συμφωνείτε ότι ενδέχεται να σας ζητηθεί να παράσχετε αποδεικτικό ταυτότητας με τη μορφή φωτογραφίας από την άδεια οδήγησής σας ή κυβερνητικό έγγραφο ταυτοποίησης για να αποκτήσετε ή να διατηρήσετε πρόσβαση στις Υπηρεσίες·

for Your Account; and (ii) all actions carried out under Your Account, including, but not limited to, activating (unlocking), using, deactivating (finishing Your ride) and proper parking of the E-Vehicles pursuant to this Agreement and as the case may be in the Permitted Parking Area, or failing to do so, unless You have reported misuse of Your Account pursuant to Section 3.2.4. We may assume that anyone using Your user name and	3.2.3 είστε υπεύθυνοι για την πρόσβαση, έλεγχο και ασφάλεια του Λογαριασμού σας και είστε υπεύθυνοι για: (i) το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης για τον Λογαριασμό σας· και (ii) όλες τις ενέργειες που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο του Λογαριασμού σας, συμπεριλαμβανομένων, αλλά χωρίς περιορισμό, της ενεργοποίησης (ξεκλείδωμα), της χρήσης, της απενεργοποίησης (ολοκλήρωσης της διαδρομής σας) και

password is authorised by You to do so; 3.2.4 agree to notify Us immediately if You become aware of any unauthorised access to or use of Your Account, or other situation that may cause loss of control of Your Account; 3.2.5 agree that We have the right to suspend, restrict or disable Your Account to the extent required to (i) secure lawful use of App, including without limitation for fraud prevention, risk assessment,	της σωστής στάθμευσης των Ηλεκτρικών Οχημάτων δυνάμει της παρούσας Σύμβασης και ανάλογα με την περίπτωση στην Επιτρεπόμενη Περιοχή Στάθμευσης, ή εάν παραλείψετε να το πράξετε, εκτός εάν έχετε αναφέρει κακή χρήση του Λογαριασμού σας δυνάμει του Όρου 3.2.4. Μπορεί να υποθέσουμε ότι οποιοσδήποτε χρησιμοποιεί το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασής σας είναι εξουσιοδοτ

investigation and customer support purposes; (ii) ensure Your compliance with this Agreement, Riding Rules and Safety Toolkit; (iii) comply with an applicable law or the order of a court, law enforcement or other administrative agency or governmental body; or (iv) as otherwise set forth in this Agreement;	ημένος από εσάς να το πράξει·
3.2.6 agree that We may send You text (SMS), push notifications and e-mail messages in connection with the Services.	3.2.4 συμφωνείτε να μας ειδοποιείτε άμεσα εάν αντιληφθείτε οποιανδήποτε μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση ή χρήση του Λογαριασμού σας ή άλλη κατάσταση που ενδέχεται να προκαλέσει απώλεια του ελέγχου του Λογαριασμού σας· 3.2.5 συμφωνείτε ότι έχουμε το δικαίωμα να αναστείλουμε, περιορίσουμε ή απενεργοποιήσουμε τον Λογαριασμό σας στον

	βαθμό που απαιτείται για (i) την εξασφάλιση της νόμιμης χρήσης της Εφαρμογής, συμπεριλαμβανομένης χωρίς περιορισμό για σκοπούς πρόληψης απάτης, αξιολόγησης κινδύνου, έρευνας και υποστήριξης πελατών· (ii) τη διασφάλιση της συμμόρφωσής σας με την παρούσα Σύμβαση, τους Κανόνες Οδήγησης και την Εργαλειοθήκη Ασφάλειας· (iii) τη συμμόρφωση με εφαρμοστέους νόμους ή διάταγμα

	δικαστηρίου, αρχής επιβολής του νόμου ή άλλης διοικητικής υπηρεσίας ή κυβερνητικού φορέα· ή (iv) όπως ορίζεται διαφορετικά στην παρούσα Σύμβαση· 3.2.6 συμφωνείτε ότι μπορούμε να σας στείλουμε κείμενο (SMS), ειδοποιήσεις push και μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου σε σχέση με τις Υπηρεσίες.
4. Use of E-Vehicles	**4. Χρήση Ηλεκτρικών Οχημάτων**
4.1 By unlocking the E-Vehicle via the App, You agree to rent the E-Vehicle	4.1 Ξεκλειδώνοντας το Ηλεκτρικό Όχημα μέσω της Εφαρμογής, συμφωνείτ

on a pay-as-you-go basis (“**Basic Pass**”) or through a package pass (“**Package Pass**”), subject to the terms of this Agreement and in accordance with the Fee Schedule applicable during the rental period.	ε να ενοικιάσετε το Ηλεκτρικό Όχημα βάσει πληρωμής ανάλογα με τη χρήση (pay-as-you go basis) ("**Βασικό Πάσο**") (Basic Pass) ή μέσω πάσου πακέτου ("**Πάσο Πακέτου**"), (Package Pass) τηρουμένων των όρων της παρούσας Σύμβασης και σύμφωνα με τον Πίνακα Τελών που ισχύει κατά τη διάρκεια της περιόδου ενοικίασης.
4.2 Each time You unlock the E-Vehicle and start the ride, You certify and expressly	4.2 Κάθε φορά που ξεκλειδώνετε το Ηλεκτρικό Όχημα και ξεκινάτε τη διαδρομή, βεβαιώνετε

agree that: : 4.2.1 You will comply with all applicable traffic laws and regulations; 4.2.2 You have read, understood and will comply with the Riding Rules in Annex A, applicable Local Laws, the Safety Toolkit, and any other applicable terms and conditions for the Service Area; 4.2.3 You meet the eligibility conditions listed in Section 3.1; 4.2.4 You will not tamper with the E-Vehicle, any onboard GPS	και συμφωνείτε ρητά ότι: 4.2.1 Θα συμμορφώνεστε με όλους τους εφαρμοστέους νόμους και κανονισμούς οδικής κυκλοφορίας· 4.2.2 Έχετε διαβάσει, κατανοήσει και θα συμμορφώνεστε με τους Κανόνες Οδήγησης στο Παράρτημα Α, τους εφαρμοστέους τοπικούς νόμους, την Εργαλειοθήκη Ασφάλειας και οποιουσδήποτε άλλους εφαρμοστέους όρους και προϋποθέσεις για την Περιοχή Εξυπηρέτη

device, or any other technology or equipment related to the Service;	σης· 4.2.3 Πληροίτε τις προϋποθέ σεις επιλεξιμότη τας που αναφέροντ αι στην Ενότητα 3.1· 4.2.4 Δεν θα παραβιάσε τε το Ηλεκτρικό Όχημα, οποιαδήπο τε ενσωματω μένη συσκευή GPS ή οποιαδήπο τε άλλη τεχνολογία ή εξοπλισμό που σχετίζεται με την Υπηρεσία·
4.3 By unlocking the E-Vehicle, You agree and undertake: 4.3.1 that the E-Vehicle, and any equipment attached thereto, at	4.3 Ξεκλειδών οντας το Ηλεκτρικό Όχημα, συμφωνείτ ε και αναλαμβάν ετε την υποχρέωσ η: 4.3.1 ότι το Ηλεκτρικό Όχημα και

all times, remains Our property, and that You shall not dismantle, modify, repair, vandalise or deface the E-Vehicle, or any equipment attached to it, in any way; 4.3.2 to use the E-Vehicle in accordance with this Agreement, including the Riding Rules, the Safety Toolkit, any instructions, manuals and guidelines displayed in the App and the terms and conditions for Your applicable Service Area; 4.3.3 not to allow any other	οποιοσδήποτε εξοπλισμός που είναι συνδεδεμένος με αυτό, παραμένει σε οποιαδήποτε στιγμή ιδιοκτησία μας και ότι δεν θα αποσυναρμολογήσετε, τροποποιήσετε, επισκευάσετε, βανδαλίσετε ή παραμορφώσετε το Ηλεκτρικό Οχημα ή οποιονδήποτε εξοπλισμό που είναι συνδεδεμένος με αυτό, με οποιονδήποτε τρόπο. 4.3.2 να χρησιμοποιείτε το Ηλεκτρικό Οχημα σύμφωνα με την παρούσα Σύμβαση, συμπεριλαμβανομέν

person to use the E-Vehicle unlocked by You, except as part of a Group Ride as defined in this Agreement; 4.3.4 to assume full responsibility for care of the E-Vehicle during the rental period and to return the E-Vehicle in the same condition in which it was rented to a permitted parking area, according to Local Laws, the type of E-Vehicle and the parking instructions specified in the App (**"Permitted Parking**	ων των Κανόνων Οδήγησης, της Εργαλειοθήκης Ασφάλειας, τυχόν οδηγιών, εγχειριδίων και κατευθυντήριων γραμμών που εμφανίζονται στην Εφαρμογή και των όρων και προϋποθέσεων για την εφαρμοστέα Περιοχή Εξυπηρέτησης σας· 4.3.3 να μην επιτρέπετε σε οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο να χρησιμοποιεί το Ηλεκτρικό Οχημα που ξεκλειδώθηκε από εσάς, εκτός ως μέρος μίας Ομαδικής Διαδρομής

Area"). If the E-Vehicle is returned damaged or in a state of disrepair, then You will be charged a fee that is equal to the cost of repair pursuant to Section 5.6.2.	όπως ορίζεται στην παρούσα Σύμβαση· 4.3.4 να αναλάβετε την πλήρη ευθύνη για τη φροντίδα του Ηλεκτρικού Οχήματος κατά τη διάρκεια της περιόδου ενοικίασης και να επιστρέψετε το Ηλεκτρικό Όχημα στην ίδια κατάσταση στην οποία ενοικιάστηκε σε επιτρεπόμενο χώρο στάθμευσης, σύμφωνα με τους Ημεδαπούς Νόμους, τον τύπο του Ηλεκτρικού Οχήματος και τις οδηγίες στάθμευσης που καθορίζονται στην

	Εφαρμογή ("**Επιτρεπόμενη Περιοχή Στάθμευσης**"). Εάν το Ηλεκτρικό Όχημα επιστραφεί κατεστραμμένο ή σε κακή κατάσταση, τότε θα χρεωθείτε με ένα τέλος ίσο με το κόστος επισκευής δυνάμει του Όρου 5.6.2.
4.4 If the E-Vehicle runs out of charging power during a rental, You shall terminate the ride in compliance with the instructions of the App and the terms of this Agreement and park the E-Vehicle to the Permitted	4.4 Εάν το Ηλεκτρικό Όχημα ξεμείνει από ισχύ φόρτισης κατά τη διάρκεια μίας ενοικίασης, θα τερματίσετε τη διαδρομή σύμφωνα με τις οδηγίες της Εφαρμογής και τους όρους της παρούσας Σύμβασης και θα

Parking Area.	σταθμεύσετε το Ηλεκτρικό Όχημα στον Επιτρεπόμενο Χώρο Στάθμευσης.
4.5 You must report any accident, crash, damage, personal injury, stolen or lost E-Vehicle to Us in accordance with Section 10.1 as soon as is safely possible. If the incident involves personal injury, property damage, or a stolen E-Vehicle, You shall file a report with the local police department within 24 hours.	4.5 Πρέπει να αναφέρετε οποιοδήποτε ατύχημα, σύγκρουση, ζημιά, προσωπικό τραυματισμό, κλοπή ή απώλεια Ηλεκτρικού Οχήματος σε εμάς σύμφωνα με τον Όρο 10.1 αμέσως μόλις είναι ασφαλώς δυνατό. Εάν το περιστατικό περιλαμβάνει προσωπικό τραυματισμό, υλικές ζημιές ή κλεμμένο Ηλεκτρικό Όχημα, θα πρέπει να υποβάλετε

	καταγγελία στον τοπικό αστυνομικό τμήμα εντός 24 ωρών.
4.6 In selected Service Areas, We may permit You (“**Host**”) to unlock multiple E-Vehicles with Your Account at the same time for use by guest riders (“**Guests**”) to participate in a group ride (“**Group Ride**”). The Group Ride feature will be displayed in the App subject to availability. The Host acknowledges that discounts, promotions and other credits or incentives	4.6 Ενδέχεται να σας επιτρέψουμε σε επιλεγμένες Περιοχές Εξυπηρέτησης, ("**Οικοδεσπότης**") (**Host**) να ξεκλειδώσετε πολλά Ηλεκτρικά Οχήματα με τον Λογαριασμό σας για χρήση ταυτόχρονα από επισκέπτες οδηγούς ("**Προσκεκλημένοι**") για να συμμετάσχουν σε μία ομαδική διαδρομή ("**Ομαδική Διαδρομή**"). Η λειτουργία Ομαδικής Διαδρομής θα εμφανίζεται στην

are not applicable to any Group Ride. By using the Group Ride feature, the Host agrees and undertakes to: 4.6.1 make the Host's mobile device available for each Guest to personally read, accept and comply with all applicable provisions of this Agreement, Our Privacy Policy, the Riding Rules and the Safety Toolkit. 4.6.2 ensure that all Guests are at least 18 years old and meet the eligibility conditions listed at	Εφαρμογή ανάλογα με τη διαθεσιμότητα. Ο Οικοδεσπότης αναγνωρίζει ότι οι εκπτώσεις, οι προσφορές και άλλες πιστώσεις ή κίνητρα δεν ισχύουν για οποιαδήποτε Ομαδική Διαδρομή. Χρησιμοποιώντας τη δυνατότητα Ομαδικής Διαδρομής, ο Οικοδεσπότης συμφωνεί και αναλαμβάνει την υποχρέωση να: 4.6.1 καταστήσει την κινητή συσκευή του Οικοδεσπότη διαθέσιμη για κάθε Επισκέπτη για να διαβάσει

Section 3.1.4 and 3.1.5 above. 4.6.3 authorise Us to charge the Elected Payment Method linked to the Host's Account for all fees and charges associated with Services provided in the course of the Group Ride. 4.6.4 assume full responsibility and liability for any damage, loss and injury caused by culpable conduct of Guests while using the Services, to the maximum extent permitted by	προσωπικά, αποδεχτεί και να συμμορφωθεί με όλες τις εφαρμοστέες διατάξεις της παρούσας Σύμβασης, την Πολιτική Ιδιωτικού Απορρήτου μας, τους Κανόνες Οδήγησης και την Εργαλειοθήκη Ασφάλειας. 4.6.2 διασφαλίζει ότι όλοι οι Επισκέπτες είναι τουλάχιστον 18 ετών και πληρούν τις προϋποθέσεις καταλληλότητας που αναφέρονται στον Όρο 3.1.4 και 3.1.5 πιο πάνω. 4.6.3 Μας εξουσιοδοτήσει να

applicable law. 4.6.5 assume full liability for all fines, fees, penalties, and/or any other charges that result from the use of any of the E-Vehicles unlocked in the Group Ride, or as a result of Guests parking an E-Vehicle improperly (e.g. outside a Permitted Parking Area) or as a result of a Guest violating any law, rule, regulation, or ordinance while using the Services (collectively, "**Guest Sanctions**"), to the maximum extent	χρεώσουμε την Επιλεγμένη Μέθοδο Πληρωμής που συνδέεται με τον Λογαριασμό του Οικοδεσπότη για όλα τα τέλη και χρεώσεις που σχετίζονται με τις Υπηρεσίες που παρέχονται κατά τη διάρκεια της Ομαδικής Διαδρομής. 4.6.4 αναλάβει την πλήρη υποχρέωση και ευθύνη για οποιανδήποτε ζημιά, απώλεια και τραυματισμό που έχει προκληθεί από υπαίτια συμπεριφορά των Επισκεπτών κατά τη χρήση των Υπηρεσιών

permitted by applicable law. You agree that We may pay all Guest Sanctions issued to Us directly, issued to Us on your behalf OR your Guest's behalf and that We are entitled to a reimburse ment of these amounts plus a reasonable administrat ive fee which will not exceed EUR 30 ("**Admin Fee**").	, στο μέγιστο βαθμό που επιτρέπετα ι από τους εφαρμοστέ ους νόμους. 4.6.5 αναλάβει την πλήρη ευθύνη για όλα τα πρόστιμα, τέλη, κυρώσεις ή/και οποιεσδήπ οτε άλλες χρεώσεις που προκύπτου ν από τη χρήση οποιουδήπ οτε από τα Ηλεκτρικά Οχήματα που ξεκλειδώθη καν στην Ομαδική Διαδρομή ή ως αποτέλεσμ α της ακατάλληλ ης στάθμευση ς ενός Ηλεκτρικού Οχήματος από Επισκέπτε ς (π.χ. εκτός Επιτρεπόμ

	ενου Χώρου Στάθμευσης) ή ως αποτέλεσμα ενός Επισκέπτη που παραβιάζει οποιονδήποτε νόμο, κανόνα, κανονισμό ή διάταγμα κατά τη χρήση των Υπηρεσιών (συλλογικά, "**Κυρώσεις Επισκεπτών**"), στον μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από τους εφαρμοστέους νόμους. Συμφωνείτε ότι μπορούμε να πληρώσουμε όλες τις Κυρώσεις Επισκεπτών που εκδίδονται σε εμάς απευθείας, που εκδίδονται σε εμάς για λογαριασμό σας Ή

	για λογαριασμό του Επισκέπτη σας και ότι δικαιούμαστε επιστροφή των ποσών αυτών συν ένα εύλογο διοικητικό τέλος, το οποίο δεν θα υπερβαίνει τα ΕΥΡΩ 30 ("**Διαχειριστικά Τέλη**").
5. Payment and Fees	**5. Πληρωμή και Τέλη**
5.1 You may use our Services through a Basic Pass or Pre-Paid Pass basis if available. You will be charged fees for Your use of the E-Vehicle and Services in accordance with Our Fee Schedule	5.1 Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τις Υπηρεσίες μας μέσω Βασικού Πάσου ή Προπληρωμένου Πάσου, εάν είναι διαθέσιμα. Θα χρεώνεστε με τέλη για τη Χρήση του Ηλεκτρικού Οχήματος από εσάς

and the type of E-Vehicle. Each use of the E-Vehicle starts when You click "Unlock" and terminates when You click "Finish your ride" (or equivalent button(s) on the App). Our fees and other charges may be subject to applicable taxes and other local governmen t charges, which may be charged and collected by Us.	και των Υπηρεσιών σύμφωνα με το Πρόγραμμ α Τελών μας και τον τύπο του Ηλεκτρικού οχήματος. Κάθε χρήση του Ηλεκτρικού Οχήματος ξεκινά όταν πατήσετε στο "Ξεκλείδωμ α" και τερματίζετα ι όταν κάνετε κλικ στο "Τέλος της βόλτας σας" (ή ισάξιο(α) κουμπί(ά) στην Εφαρμογή). Τα τέλη και άλλες χρεώσεις μας ενδέχεται να υπόκεινται σε φόρους που ισχύουν και άλλες τοπικές κυβερνητικ ές χρεώσεις, οι οποίες ενδέχεται να

	χρεώνονται και να εισπράττονται από εμάς.
5.2 In certain Service Areas, You may have the option to purchase Services through a Package Pass. Before completing Your purchase, the Package Pass terms, limitations and pricing conditions applicable will be clearly and conspicuously displayed in the App. You must read and accept these terms prior to purchase. Package Passes may not be used in conjunctio	5.2 Σε ορισμένες Περιοχές Εξυπηρέτησης, μπορεί να έχετε την επιλογή να αγοράσετε Υπηρεσίες μέσω Πάσου Πακέτου. Πριν ολοκληρώσετε την αγορά σας, οι όροι, οι περιορισμοί και οι όροι τιμολόγησης του Πάσου Πακέτου που ισχύουν θα εμφανίζονται με σαφήνεια και ευδιάκριτο τρόπο στην Εφαρμογή. Πρέπει να διαβάσετε και να αποδεχτείτε αυτούς τους όρους πριν από την αγορά.

n with promotional offers, rewards or other discounts. Purchase of a Package Pass does not guarantee the availability of Services. Package Passes will expire on the date of expiry stated, at the time of purchase, in the applicable terms and pricing conditions.	Τα Πάσα Πακέτου δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε συνδυασμό με προωθητικές προσφορές, ανταμοιβές ή άλλες εκπτώσεις. Η αγορά ενός Πάσου Πακέτου δεν εγγυάται τη διαθεσιμότητα των Υπηρεσιών. Τα Πάσα Πακέτου λήγουν κατά την ημερομηνία λήξης που αναφέρεται, κατά την αγορά, στους εφαρμοστέους όρους και προϋποθέσεις τιμολόγησης.
5.3 In certain Service Areas,	5.3 Σε ορισμένες Περιοχές Εξυπηρέτη

Package Passes are available for purchase as subscriptions that renew automatically unless cancelled. Before completing Your purchase, We will clearly disclose the length of the renewal term (e.g., weekly, monthly), the subscription price including any applicable taxes, and instructions on how to cancel Your subscription. By completing Your purchase and providing affirmative consent (e.g., clicking	σης, τα Πάσα Πακέτου είναι διαθέσιμα προς αγορά ως συνδρομές που ανανεώνονται αυτόματα, εκτός εάν ακυρωθούν. Πριν ολοκληρώσουμε την αγορά σας, θα γνωστοποιήσουμε με σαφήνεια τη διάρκεια της ανανέωσης (π.χ. εβδομαδιαία, μηνιαία), την τιμή της συνδρομής, συμπεριλαμβανομένων οποιωνδήποτε εφαρμοστέων φόρων και οδηγίες για τον τρόπο ακύρωσης της συνδρομής σας. Με την

"Subscribe" or similar language), You acknowledge and agree that Your Elected Payment Method will be charged the subscription fee at the beginning of each renewal term until You cancel. You authorise Us to charge Your Elected Payment Method the subscription fee at the then-current rate for each renewal term, unless and until You cancel. You may cancel Your subscription at any time by accessing the	ολοκλήρωση της αγοράς και την καταφατική συγκατάθεσή σας (π.χ. κάνοντας κλικ στην επιλογή «Εγγραφή» ή σε παρόμοια διατύπωση), αναγνωρίζετε και συμφωνείτε ότι η Μέθοδος Πληρωμής που επιλέξατε θα χρεώνεται με το τέλος συνδρομής στην αρχή κάθε περιόδου ανανέωσης μέχρι να την ακυρώσετε. Μας εξουσιοδοτείτε να χρεώνουμε την επιλεγμένη μέθοδο πληρωμής σας με την εκάστοτε εφαρμοστέα τιμή για

Subscriptions page in the App. To avoid being charged for the next renewal term, You must cancel at least 24 hours before the end of the current subscription period. Upon cancellation, You will receive a confirmation email or in-app notification. Activated or partially used Package Passes are not refundable, except where required by applicable law. If there are any changes to the terms of Your subscription, including pricing,	κάθε περίοδο ανανέωσης, εκτός εάν και μέχρι να ακυρώσετε. Μπορείτε να ακυρώσετε τη συνδρομή σας σε οποιαδήποτε στιγμή, μεταβαίνοντας στη σελίδα Συνδρομές στην Εφαρμογή. Για να αποφύγετε χρέωση για την επόμενη περίοδο ανανέωσης, πρέπει να ακυρώσετε τουλάχιστον 24 ώρες πριν από το τέλος της τρέχουσας περιόδου συνδρομής. Μετά την ακύρωση, θα λάβετε ένα email επιβεβαίωσης ή μια ειδοποίηση εντός της εφαρμογής

inclusions or renewal terms, We will notify You in advance as required by applicable law.	. Τα ενεργοποιημένα ή μερικώς χρησιμοποιημένα Πάσα Πακέτου δεν επιστρέφονται, εκτός εάν απαιτείται από τους εφαρμοστέους νόμους. Εάν υπάρξουν αλλαγές στους όρους της συνδρομής σας, συμπεριλαμβανομένων των τιμών, συμπεριλήψεων ή των όρων ανανέωσης, θα σας ειδοποιήσουμε εκ των προτέρων, όπως απαιτείται από τους εφαρμοστέους νόμους.
5.4 You may have a statutory right to withdraw	5.4 Μπορεί να έχετε νόμιμο δικαίωμα να

from a Package Pass within 14 days of the purchase date without giving any reasons, subject to Section 5.5 below. If you want to withdraw from a Package Pass, You may either (i) use the model withdrawal form provided in Annex B or (ii) make any other unequivocal statement setting out Your decision to withdraw from a Package Pass by contacting Us in accordance with Section 10.1.	υπαναχωρήσετε από Πάσο Πακέτου εντός 14 ημερών από την ημερομηνία αγοράς χωρίς να αναφέρετε οποιουσδήποτε λόγους, με την επιφύλαξη της Ενότητας 5.5 παρακάτω. Εάν θέλετε να υπαναχωρήσετε από Πάσο Πακέτου, μπορείτε είτε (i) να χρησιμοποιήσετε το υπόδειγμα φόρμας υπαναχώρησης που παρέχεται στο Παράρτημα Β είτε (ii) να προβείτε σε οποιανδήποτε άλλη ξεκάθαρη δήλωση που να αναφέρει

	την απόφαση σας να υπαναχωρήσετε από Πάσο Πακέτου, επικοινωνώντας με εμάς σύμφωνα με τον Όρο 10.1.
5.5 If you activate the Package Pass during the 14 days withdrawal period after purchasing the Package Pass (which means that You expressly request that Services start to be supplied as from this date and before the expiry of the withdrawal period), then You explicitly renounce	5.5 Εάν ενεργοποιήσετε το Πάσο Πακέτου κατά τη διάρκεια της περιόδου υπαναχώρησης των 14 ημερών μετά την αγορά του Πάσου Πακέτου (το οποίο σημαίνει ότι ζητάτε ρητά όπως αρχίσουν να παρέχονται οι Υπηρεσίες από την ημερομηνία αυτήν και πριν από τη λήξη της περιόδου υπαναχώρησης), τότε αποποιείστ

your right of withdrawal.	ε ρητά του δικαιώματος υπαναχώρησης σας.
5.6 We may issue promotional coupons or codes subject to any additional terms established on a per promotional code basis (**"Promo Codes"**). We reserve the right to modify or cancel Promo Codes at any time at Our sole and absolute discretion. We may suspend or cancel Promo Code(s) and Your use of the App at any time if We have grounds to believe that the	5.6 Ενδέχεται να εκδώσουμε διαφημιστικά κουπόνια ή κωδικούς που υπόκεινται σε οποιουσδήποτε πρόσθετους όρους που καθορίζονται με βάση τον κωδικό προσφοράς ("**Κωδικοί Προσφοράς**"). Επιφυλάσσουμε το δικαίωμα να τροποποιήσουμε ή να ακυρώσουμε τους Κωδικούς Προσφοράς σε οποιαδήποτε στιγμή κατά την αποκλειστική και απόλυτη κρίση μας.

use or redemption of the Promo Code(s) was in error, fraudulent, illegal or in violation of the applicable Promo Code terms or this Agreement.	Μπορούμε να αναστείλουμε ή να ακυρώσουμε Κωδικό(ούς) Προσφοράς και τη χρήση της εφαρμογής από εσάς σε οποιαδήποτε στιγμή, εάν έχουμε λόγους να πιστεύουμε ότι η χρήση ή η εξαργύρωση του Κωδικού(ών) Προσφοράς ήταν εσφαλμένη, δόλια, παράνομη ή κατά παράβαση των όρων Κωδικού Προσφοράς που εφαρμόζονται ή της παρούσας Σύμβασης.
5.7 If the E-Vehicle unlocked with Your Account: 5.7 .1 is	5.7 Εάν το Ηλεκτρικό Όχημα που ξεκλειδώθηκε με τον Λογαριασμ

parked outside the Permitted Parking Area, then in Our sole discretion, We may charge You a pick-up fee of up to EUR 100. This amount is based on our costs for pick-up and associated losses; 5.7 .2 appears to be damaged beyond normal wear and tear, is in a state of disrepair or has been vandalised, then, in Our sole discretion, We may charge You a fee that is equal to the cost of repair or replacement of the E-Vehicle and equipment; 5.7 .3 is	ό σας: 5.7.1 είναι σταθμευμένο εκτός του Επιτρεπόμενου Χώρου Στάθμευσης, τότε ενδέχεται, κατά την απόλυτη κρίση μας, να σας χρεώσουμε ένα τέλος παραλαβής έως και ΕΥΡΩ 100. Το ποσό αυτό βασίζεται στα έξοδα μας για παραλαβή και σχετικές ζημιές· 5.7.2 φαίνεται να έχει υποστεί ζημιά πέρα από φυσική φθορά, είναι σε κακή κατάσταση (disrepair) ή έχει βανδαλιστεί, τότε ενδέχεται, κατά την απόλυτη

abandoned without notice, You will be responsible for all fees until the E-Vehicle is recovered, plus a search fee of up to EUR 120 and maximum ride fee specified in the App depending on the time that it takes to recover the E-Vehicle. This amount is based on our costs and associated losses; 5.7 .4 is not recovered or returned (ie. the ride is finished and the E-Vehicle parked) within 48 hours, then in Our sole discretion, We may	κρίση μας, να σας χρεώσουμε ένα τέλος ίσο με το κόστος επισκευής ή αντικατάστασης του Ηλεκτρικού Οχήματος και του εξοπλισμού· 5.7.3 εγκαταλείφθηκε χωρίς προειδοποίηση, θα Είστε υπεύθυνοι για όλες τις χρεώσεις μέχρις ότου ανακτηθεί το Ηλεκτρικό Όχημα, συν ένα τέλος αναζήτησης έως και ΕΥΡΩ 120 και το μέγιστο τέλος μεταφοράς που καθορίζεται στην Εφαρμογή ανάλογα με τον χρόνο που απαιτείται

consider the E-Vehicle to be lost or stolen, in which case We may charge You up to EUR 500 per E-Vehicle and file a police report against You. 5.7 .5 is not parked in accordance with section 3 of the Riding Rules and/or you do not take a clear end-of-ride photograph when prompted to do so in the App, We may charge you a fee of EUR 6 (“**Parking Enforcement Fee**”). You agree that improper parking or failing to	για την ανάκτηση του Ηλεκτρικού Οχήματος. Το ποσό αυτό βασίζεται στο κόστος και τις σχετικές ζημιές μας· 5.7.4 δεν ανακτηθεί ή επιστραφεί (δηλ. η διαδρομή ολοκληρωθεί και το Ηλεκτρικό Όχημα είναι σταθμευμένο) εντός 48 ωρών, τότε ενδέχεται, κατά την απόλυτη κρίση μας, να θεωρήσουμε ότι το Ηλεκτρικό Όχημα έχει χαθεί ή κλαπεί, οπότε ενδέχεται να σας χρεώσουμε έως και ΕΥΡΩ 500 ανά Ηλεκτρικό Όχημα και

take a clear end-of-ride photograph constitutes a breach of this Agreement and acknowledge that the imposition of the Parking Enforcement Fee is a reasonable and necessary measure to ensure the proper use of parking areas, public spaces and the safety and convenience of other users and members of the public. By agreeing to these Terms, You authorise Us to charge an amount equal to the Parking Enforcement Fee to	να υποβάλουμε καταγγελία στην αστυνομία εναντίον σας. 5.7.5 δεν είναι σταθμευμένο σύμφωνα με το άρθρο 3 των Κανόνων Οδήγησης ή/και δεν τραβήξετε μία καθαρή φωτογραφία στο τέλος της διαδρομής όταν σας ζητηθεί να το πράξετε στην Εφαρμογή, ενδέχεται να σας χρεώσουμε ένα τέλος ΕΥΡΩ 6 ("**Τέλος Επιβολής Στάθμευσης**»). Συμφωνείτε ότι η ακατάλληλη στάθμευση ή η παράλειψη λήψης

Your Elected Payment Method. By agreeing to these Terms, You authorise Us to charge an amount equal to the Parking Enforcement Fee to Your Elected Payment Method.	καθαρής φωτογραφίας στο τέλος της διαδρομής συνιστά παράβαση της παρούσας Σύμβασης και αναγνωρίζετε ότι η επιβολή του Τέλους Επιβολής Στάθμευσης είναι ένα εύλογο και απαραίτητο μέτρο για τη διασφάλιση της ορθής χρήσης χώρων στάθμευσης, δημόσιων χώρων και την ασφάλεια και την ευκολία άλλων χρηστών και μελών του κοινού. Συμφωνώντας με τους Όρους αυτούς, μας εξουσιοδοτείτε να χρεώσουμ

	ε ένα ποσό ίσο με το Τέλος Επιβολής Στάθμευσης στην Επιλεγμένη Μέθοδο Πληρωμής σας. Με τη συμφωνία σας με τους παρόντες Όρους, μας εξουσιοδοτείτε να χρεώσουμε ένα ποσό ίσο με το Τέλος Επιβολής Στάθμευσης στη Μέθοδο Πληρωμής που έχετε επιλέξει.
5.8 When You use our Services, You must comply with all local laws, traffic rules and parking regulations. You are responsible for any fines, impound fees,	5.8 Όταν χρησιμοποιείτε τις Υπηρεσίες μας, πρέπει να συμμορφώνεστε με όλους τους ημεδαπούς νόμους, τους κανόνες κυκλοφορίας και τους κανονισμούς στάθμευση

penalties, towing fees, vehicle storage fees and/or any other similar charge (collectively, "**Municipal Sanctions**"), that result from Your use of any E-Vehicle, You parking any E-Vehicle improperly (e.g. outside a Permitted Parking Area) or as a result of You violating any law, rule, regulation, or ordinance while using the Services. You agree that We may review the merits of and pay all Municipal Sanctions	ς. Είστε υπεύθυνοι για τυχόν πρόστιμα, τέλη κατάσχεσης, ποινές, τέλη ρυμούλκησης, τέλη αποθήκευσης οχημάτων ή/και οποιανδήποτε άλλη παρόμοια χρέωση (συλλογικά, «**Δημοτικές Κυρώσεις**»), που προκύπτουν από τη χρήση οποιουδήποτε Ηλεκτρικού Οχήματος από εσάς, την ακατάλληλη στάθμευση οποιουδήποτε Ηλεκτρικού Οχήματος από εσάς (π.χ. εκτός Επιτρεπόμενου Χώρου Στάθμευσης) ή ως

issued to Us directly or issued to Us on your behalf. We are entitled to a reimbursement of: 5.8.1 The amount of the Municipal Sanction, in the currency of the Municipal Sanction; plus 5.8.2 an Admin Fee which will not exceed EUR 30.	αποτέλεσμα της παραβίασης οποιουδήποτε νόμου, κανόνα, κανονισμού ή διατάγματος από εσάς κατά τη χρήση των Υπηρεσιών. Συμφωνείτε ότι μπορούμε να εξετάσουμε τις αιτιολογήσεις και να πληρώσουμε όλες τις Δημοτικές Κυρώσεις που έχουν επιβληθεί στην Εταιρεία απευθείας ή που έχουν επιβληθεί στην Εταιρεία για λογαριασμό σας. Δικαιούμαστε αποζημίωση για: 5.8.1 το ποσό της Δημοτικής

	Κύρωσης στο νόμισμα της Δημοτικής κύρωσης, συν 5.8.2 ένα Διαχειριστικό Τέλος που δεν θα υπερβαίνει τα 30 ευρώ.
5.9 By agreeing to these Terms, You authorise Us to charge an amount equal to each Municipal Sanction OR Guest Sanction plus an Admin Fee to Your Elected Payment Method. If You disagree with the imposition or attribution of a Municipal Sanction, Guest Sanction or Admin Fee, You	5.9 Συμφωνώντας με τους Όρους αυτούς, μας εξουσιοδοτείτε να χρεώσουμε ένα ποσό ίσο με κάθε Δημοτική Κύρωση Ή Κύρωση Επισκέπτη συν Διαχειριστικό Τέλος στην Επιλεγμένη Μέθοδο Πληρωμής σας. Εάν διαφωνείτε με την επιβολή ή την απόδοση Δημοτικής Κύρωσης, Κύρωσης Επισκέπτη ή

should contact Us immediately using the country-specific contact channels indicated at the top of this Agreement or via Our customer support team via the chat function in the Bolt App.	Διαχειριστικού Τέλους, θα πρέπει να επικοινωνείτε μαζί μας άμεσα χρησιμοποιώντας τα κανάλια επικοινωνίας για τη συγκεκριμένη χώρα που αναφέρονται στην αρχή της παρούσας Σύμβασης ή μέσω της ομάδας υποστήριξης πελατών μας μέσω της υπηρεσίας συνομιλίας στην Εφαρμογή Bolt.
5.10 All amounts due and payable to Us will be charged to Your Elected Payment Method. You agree that Bolt may generate	5.10 Όλα τα οφειλόμενα και πληρωτέα σε εμάς ποσά θα χρεώνονται στην Επιλεγμένη Μέθοδο Πληρωμής σας. Συμφωνείτε ότι η Bolt

and send invoices or receipts to you detailing the fees and charges for the services provided in various formats, such as email with an attached PDF document, as well as via the Bolt app, as required by applicable law. Bolt will notify You of these charges, i f these payment methods fail, other collection procedures may be employed. You agree to compensate all Our collection costs, including without limitation reasonable	μπορεί να εκδίδει και να σας στέλνει τιμολόγια ή αποδείξεις που αναφέρουν λεπτομερώς τα τέλη και τις χρεώσεις για τις υπηρεσίες που παρέχονται σε διάφορες μορφές, όπως μέσω email με συνημμένο έγγραφο PDF, καθώς και μέσω της εφαρμογής Bolt, όπως απαιτείται από τους εφαρμοστέους νόμους. Η Bolt θα σας ειδοποιήσει για αυτές τις χρεώσεις. Εάν αυτές οι μέθοδοι πληρωμής αποτύχουν, ενδέχεται να χρησιμοπο

legal fees, if You do not pay amounts owed to Us when due, We have the right to suspend, restrict or disable Your Account if You do not pay the amount owed to Us when due. If You have any questions related to the suspension, please contact our support team. Your Account will be reopened when the amount due is paid.	ιηθούν άλλες διαδικασίες είσπραξης. Συμφωνείτε να αποζημιώσετε όλα τα έξοδα είσπραξής μας, συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, εύλογων νομικών εξόδων, εάν δεν καταβάλετε τα οφειλόμενα σε εμάς ποσά όταν οφείλονται. Έχουμε το δικαίωμα να αναστείλουμε, περιορίσουμε ή να απενεργοποιήσουμε τον Λογαριασμό σας, εάν δεν καταβάλετε το ποσό που οφείλεται σε εμάς όταν οφείλεται. Εάν έχετε οποιεσδήπ

	οτε ερωτήσεις σχετικά με την αναστολή, παρακαλούμε όπως επικοινωνείτε με την ομάδα υποστήριξής μας. Ο Λογαριασμός σας θα ανοίξει εκ νέου όταν καταβληθεί το οφειλόμενο ποσό.
5.11 You can pay for the Services with Your Elected Payment Method, which requires prior activation within the App. You authorise Us to charge Your Elected Payment Method linked to Your Account for all fees and charges	5.11 Μπορείτε να πληρώνετε για τις Υπηρεσίες με την Επιλεγμένη Μέθοδο Πληρωμής σας, η οποία απαιτεί προηγούμενη ενεργοποίηση εντός της Εφαρμογής. Μας εξουσιοδοτείτε να χρεώνουμε την Επιλεγμένη Μέθοδο Πληρωμής

incurred by You pursuant to this Agreement. Such fees and charges may be subject to applicable taxes, which may be charged and collected by Us. We may aggregate various transactions within a period of time with a maximum value depending on Your location. Your Elected Payment Method will be charged once the maximum value or time is reached. You may remove an Elected Payment Method anytime, provided there are	σας που συνδέεται με τον Λογαριασμό σας για όλα τα τέλη και χρεώσεις που προκύπτουν από εσάς δυνάμει της παρούσας Σύμβασης. Τέτοια τέλη και χρεώσεις ενδέχεται να υπόκεινται σε φόρους που ισχύουν, οι οποίοι ενδέχεται να χρεώνονται και να εισπράττονται από εμάς. Ενδέχεται να συγκεντρώσουμε διάφορες συναλλαγές εντός μιας χρονικής περιόδου με μέγιστη αξία, ανάλογα με την τοποθεσία

no failed payments. We may still charge it for any outstanding costs, fines or debts incurred prior to removal.	σας. Η επιλεγμένη μέθοδος πληρωμής σας θα χρεωθεί μόλις επιτευχθεί η εν λόγω μέγιστη αξία ή ο μέγιστος χρόνος. Μπορείτε να αφαιρέσετε μια Επιλεγμένη Μέθοδο Πληρωμής σε οποιαδήποτε στιγμή, υπό την προϋπόθεση ότι δεν εκκρεμούν ανεπιτυχείς πληρωμές. Ενδέχεται να εξακολουθήσουμε να την χρεώνουμε για οποιαδήποτε εκκρεμή κόστη, πρόστιμα ή χρέη που προέκυψαν πριν από την αφαίρεσή της.

5.12 We and our contractors support in-App Payment, provide assistance, and resolve disputes related to in-App Payment. If You dispute any transactions charged to Your Elected Payment Method by Us, You must contact Us in accordance with Section 10.1 within 10 Business Days.	5.12 Εμείς και οι πάροχοι μας υποστηρίζουμε την Πληρωμή εντός Εφαρμογής (in-App Payment), παρέχουμε βοήθεια και επιλύουμε διαφορές που σχετίζονται με την Πληρωμή εντός Εφαρμογής. Εάν αμφισβητείτε τυχόν συναλλαγές που χρεώθηκαν στην Επιλεγμένη Μέθοδο Πληρωμής σας από εμάς, πρέπει να επικοινωνείτε μαζί μας σύμφωνα με τον Όρο 10.1 εντός 10 Εργάσιμων Ημερών.
5.13 For credit and debit	5.13 Για πληρωμές με

card payments, We may charge a service fee for each payment that is added to each order of the Services. The service fee is for Visa/Mastercard service fees. The amount of the service fee is displayed in the App. Third-party payment providers may charge you additional fees. Bolt is not responsible for these fees. Your bank may make additional charges for Your use of Your credit or debit card which are not shown in the App. Please	πιστωτική και χρεωστική κάρτα, ενδέχεται να χρεώσουμε ένα τέλος εξυπηρέτησης για κάθε πληρωμή που προστίθεται σε κάθε παραγγελία των Υπηρεσιών. Το τέλος εξυπηρέτησης είναι για τέλη εξυπηρέτησης Visa/Mastercard. Το ποσό του τέλους εξυπηρέτησης εμφανίζεται στην Εφαρμογή. Τρίτοι πάροχοι πληρωμών ενδέχεται να σας χρεώσουν επιπλέον τέλη. Η Bolt δεν είναι υπεύθυνη για αυτά τα τέλη. Η τράπεζά

note that after You have booked an E-Vehicle, we automatically pre-authorise an amount from Your credit card to confirm the availability of the payment.	σας ενδέχεται να προβεί σε πρόσθετες χρεώσεις για τη χρήση της πιστωτικής ή χρεωστικής σας κάρτας, οι οποίες δεν εμφανίζονται στην Εφαρμογή. Παρακαλούμε σημειώστε ότι μετά την κράτηση Ηλεκτρικού Οχήματος από εσάς, προ-εγκρίνουμε αυτόματα ένα ποσό από την πιστωτική σας κάρτα για να επιβεβαιώσουμε τη διαθεσιμότητα της πληρωμής.
5.14 You agree to immediately inform Us of any changes relating to	5.14 Συμφωνείτε να μας ενημερώνετε άμεσα για οποιεσδήποτε

Your Elected Payment Method linked to Your Account that may impair Our ability to charge You pursuant to this Agreement.	αλλαγές σχετίζονται με την Επιλεγμένη Μέθοδο Πληρωμής σας που συνδέεται με τον Λογαριασμό σας, οι οποίες ενδέχεται να βλάψουν την ικανότητά μας να σας χρεώνουμε δυνάμει της παρούσας Σύμβασης.
5.15 When making a payment using the Bolt Business or Family Account payment method, the fee for Services shall be paid by the third person who has enabled the Bolt Business or Family Account payment method for	5.15 Όταν καταβάλετε μια πληρωμή μέσω της μεθόδου πληρωμής Bolt Business ή Family Account, η χρέωση για τις Υπηρεσίες θα καταβάλλεται από το τρίτο πρόσωπο που έχει ενεργοποιήσει τη μέθοδο πληρωμής

You. For all other applicable fees not included in the fee for Service (damages, fines, penalties, impound fees, charges and other fees as provided in the Agreement) you and such a third party remain solidary obligors, meaning Bolt may charge you or the third party with such fees, or both partially. Such a third party shall have the same rights as You have under the Agreement with regards to being charged in relation to the Services:	Bolt Business ή Family Account για λογαριασμό σας. Για όλα τα άλλα εφαρμοστέα τέλη που δεν περιλαμβάνονται στο τέλος για την Υπηρεσία (ζημιές, πρόστιμα, ποινές, τέλη κατάσχεσης, χρεώσεις και άλλα τέλη όπως προβλέπονται στη Σύμβαση), εσείς και το εν λόγω τρίτο μέρος παραμένετε αλληλέγγυοι υπόχρεοι, που σημαίνει ότι η Bolt μπορεί να χρεώσει εσάς ή το τρίτο μέρος με τις εν λόγω χρεώσεις ή

the invoice or receipt for Services shall be issued to the third party along with any refund (as applicable), the third party can raise complaints and request information in relation to the fees charged and Services used under the Bolt Business or Family Account payment method.	και τους δύο εν μέρει. Ένα τέτοιο τρίτο μέρος θα έχει τα ίδια δικαιώματα με εσάς βάσει της Σύμβασης, όσον αφορά στη χρέωση σε σχέση με τις Υπηρεσίες: το τιμολόγιο ή η απόδειξη για τις Υπηρεσίες θα εκδοθεί στο τρίτο μέρος μαζί με οποιαδήποτε επιστροφή χρημάτων (κατά περίπτωση)· το τρίτο μέρος μπορεί να υποβάλει παράπονα και να ζητήσει πληροφορίες σχετικά με τα τέλη και τις Υπηρεσίες που χρησιμοποιούνται στο πλαίσιο

	της μεθόδου πληρωμής μέσω Bolt Business ή Family Account.
6. Liability	**6. Ευθύνη**
6.1 You acknowledge and agree that Your use of the Services, E-Vehicles and related equipment, is at Your sole and individual risk, and that We are not responsible, to the maximum extent permitted by applicable law, for any consequences, claims, demands, causes of action, losses, liabilities, damages, injuries, fees, costs and expenses, penalties,	6.1 Αναγνωρίζετε και συμφωνείτε ότι η χρήση των Υπηρεσιών, των Ηλεκτρικών Οχημάτων και του σχετικού εξοπλισμού από εσάς γίνεται με αποκλειστική και ατομική σας ευθύνη και ότι δεν φέρουμε ευθύνη για οποιεσδήποτε συνέπειες, αξιώσεις, απαιτήσεις, αγώγιμα δικαιώματα, απώλειες, ευθύνες, ζημιές, τραυματισμούς, αμοιβές, κόστη και

legal fees or disbursements of any kind, whether foreseeable or unforeseeable, and whether known or unknown, that You or a third party may suffer as a result of Your use of the Services. You fully understand such risks by acknowledging that: 6.1.1 riding E-Vehicles involves many obvious and not-so-obvious risks, dangers, and hazards, which may result in injury or death to You or others, as well as damage to property,	έξοδα, ποινές, νομικά έξοδα ή πραγματικά έξοδα οποιουδήποτε είδους, είτε προβλέψιμα είτε απρόβλεπτα, και είτε γνωστά είτε άγνωστα, που μπορεί να υποστείτε εσείς ή τρίτος ως αποτέλεσμα της χρήσης των Υπηρεσιών από εσάς. Κατανοείτε πλήρως τέτοιους κινδύνους αναγνωρίζοντας ότι: 6.1.1 η οδήγηση Ηλεκτρικών Οχημάτων περιλαμβάνει πολλά προφανή και όχι τόσο προφανή ρίσκα, αβεβαιότητες και

and that such risks, dangers, and hazards cannot always be predicted or avoided. Such risks include but are not limited to: ● Collisions with pedestrians, vehicles and other objects; ● Road conditions, including potholes or cracked pavement; ● Weather-related condition	κινδύνους, οι οποίοι μπορεί να οδηγήσουν σε τραυματισμό ή τον θάνατο σε εσάς ή άλλους, καθώς και σε ζημιά σε περιουσία, και ότι τέτοια ρίσκα, αβεβαιότητες και κίνδυνοι δεν μπορούν πάντα να προβλεφθούν ή να αποφευχθούν. Τέτοιοι κίνδυνοι και αβεβαιότητες περιλαμβάνουν, χωρίς περιορισμό: ● Συγκρούσεις με πεζούς, οχήματα και άλλα αντικείμεν

s that may affect the safe use of the E-Vehicle; ● Traffic; and Automated speed reductions in “no-ride” or “low-speed” zones designated by local authorities. 6.1.2 the E-Vehicle is a machine that may malfunction, even if properly maintained, and that such malfunction may cause injury; and 6.1.3 wearing a helmet and other protective equipment	α· ● Κατάσταση οδοστρώματος, συμπεριλαμβανομένων λακκουβών ή ρωγμών στο οδόστρωμα· ● Καιρικές συνθήκες που ενδέχεται να επηρεάσουν την ασφαλή χρήση του ηλεκτρικού οχήματος· ● Κυκλοφορία

and diligent compliance with the Riding Rules and this Agreement are essential to reduce Your risk of injury and risk of causing injuries or damage to others.	και ● Αυτόματες μειώσεις ταχύτητας σε ζώνες «απαγόρευσης κυκλοφορίας» ή «χαμηλής ταχύτητας» που έχουν οριστεί από τις τοπικές αρχές. 6.1.2 το Ηλεκτρικό Όχημα είναι ένα μηχάνημα που μπορεί να παρουσιάσει δυσλειτουργία, ακόμη και εάν

	συντηρηθεί σωστά, και ότι μία τέτοια δυσλειτουργία μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό· και 6.1.3 η χρήση κράνους και άλλου προστατευτικού εξοπλισμού και η επιμελής συμμόρφωση με τους Κανόνες Οδήγησης και την παρούσα Σύμβαση είναι ουσιαστική για τη μείωση του κινδύνου τραυματισμού σας και του κινδύνου πρόκλησης τραυματισμών ή ζημιών σε άλλους.
6.2 If Your use of any of the Services causes any injury	6.2 Εάν η χρήση οποιασδήποτε από τις Υπηρεσίες από εσάς

or damage to another person or property, then You will be liable for any and all consequences, claims, demands, causes of action, losses, liabilities, damages, injuries, fees, costs and expenses, penalties, legal fees, judgments, suits or disbursements of any kind, whether foreseeable or unforeseeable, and whether known or unknown. If Your conduct causes Us to pay third parties' claims, You are solely responsible to Us, and agree	προκαλεί οποιονδήποτε τραυματισμό ή ζημιά σε άλλο πρόσωπο ή περιουσία, τότε θα ευθύνεστε για οποιεσδήποτε και όλες τις συνέπειες, αξιώσεις, απαιτήσεις, αγώγιμα δικαιώματα, απώλειες, ευθύνες, ζημιές, τραυματισμούς, αμοιβές, κόστη και έξοδα, πρόστιμα (penalties), νομικά έξοδα, αποφάσεις, αγωγές ή πραγματικά έξοδα οποιουδήποτε είδους, είτε προβλέψιμες είτε απρόβλεπτες, και είτε γνωστές είτε άγνωστες. Εάν η

to indemnify Us, for all losses incurred by Us in paying those third party claims.	συμπεριφορά σας μας αναγκάσει να πληρώσουμε αξιώσεις τρίτων, είστε αποκλειστικά υπεύθυνοι έναντί μας και συμφωνείτε να μας αποζημιώσετε για όλες τις ζημιές που έχουμε υποστεί κατά την πληρωμή αυτών των αξιώσεων τρίτων.
6.3 We reserve the right to offer a liability insurance arrangement (**"Insurance Cover"**), to insure, subject to limitations and exceptions of the Insurance Cover, liability You incur in	6.3 Επιφυλάσσουμε το δικαίωμα να προσφέρουμε διευθέτηση ασφάλισης ευθύνης (**"Ασφαλιστική Κάλυψη"**), για να ασφαλίσουμε, τηρουμένων των περιορισμών και των

respect of injury to a third party or accidental damage to the physical property of a third party arising from Your use of the E-Vehicle. **If, for any reason, You are not eligible for the Insurance Cover**, then **You understand and acknowledge** that You assume liability for any and all costs caused by You to a third party, including without limitation costs of ambulance transport services, hospital stays and medical treatment.	εξαιρέσεων της Ασφαλιστικής Κάλυψης, την ευθύνη που θα υποστείτε σε σχέση με τραυματισμό τρίτου ή τυχαία ζημιά στη φυσική περιουσία τρίτου που προκύπτουν από τη χρήση του Ηλεκτρικού Οχήματος από εσάς. **Εάν, για οποιονδήποτε λόγο, δεν είστε κατάλληλος για την Ασφαλιστική Κάλυψη, τότε κατανοείτε και αναγνωρίζετε** ότι αναλαμβάνετε την ευθύνη για οποιοδήποτε και όλα τα έξοδα που προκαλούνται από

	εσάς σε τρίτους, συμπεριλαμβανομένων χωρίς περιορισμότων εξόδων μεταφοράς με ασθενοφόρο, νοσοκομειακής παραμονής και ιατρικής περίθαλψης.
6.4 All of the Services, in particular E-Vehicles and related equipment, are provided "AS IS" and "AS AVAILABLE". To the fullest extent permitted by law, We exclude and disclaim all guarantees, conditions, warranties or terms of any kind, whether	6.4 Όλες οι Υπηρεσίες, ειδικότερα τα Ηλεκτρικά Οχήματα και ο σχετικός εξοπλισμός, παρέχονται "ΩΣ ΕΧΟΥΝ" και "ΩΣ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ". Στο μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από τη νομοθεσία, αποκλείουμε και αποποιούμαστε όλες τις διαβεβαιώ

express or implied or imposed by any applicable law. We do not represent, warrant or guarantee that any of the Services, E-Vehicles, or related equipment, will be in good repair or in an error-free state, or that delays, omissions, interruptions or inaccuracies will not occur in relation to any of the Services, E-Vehicles, or related equipment. In particular, We disclaim and make no representations, warranties, endorsements, or	σεις (guarantees), προϋποθέσεις, εγγυήσεις (warranties) ή όρους οποιουδήποτε είδους, είτε ρητούς είτε σιωπηρούς είτε επιβάλλονται από οποιουσδήποτε εφαρμοστέους νόμους. Δεν προβαίνουμε σε παραστάσεις, δεν εγγυόμαστε (warrant) ούτε διαβεβαιώνουμε (guarantee) ότι οποιαδήποτε από τις Υπηρεσίες, τα Ηλεκτρικά Οχήματα ή ο σχετικός εξοπλισμός θα είναι σε καλή κατάσταση ή σε κατάσταση χωρίς

promises, express or implied, as to: 6.4.1 whether the information (including any instructions in the App) on the Services is accurate, complete, correct, adequate, useful, timely, or reliable; 6.4.2 whether any defects or errors in the Services will be repaired or corrected; 6.4.3 whether the Services will be available at any particular time or Service Area; and 6.4.4 whether Your use of the	σφάλματα ή ότι δεν θα προκύψουν καθυστερήσεις, παραλείψεις, διακοπές ή ανακρίβειες σε σχέση με οποιανδήποτε από τις Υπηρεσίες, Ηλεκτρικά Οχήματα ή σχετικό εξοπλισμό. Συγκεκριμένα, αποποιούμαστε και δεν προβαίνουμε σε παραστάσεις, εγγυήσεις (warranties), ενδείξεις ή υποσχέσεις, ρητές ή σιωπηρές, ως προς το: 6.4.1 κατά πόσο οι πληροφορίες (συμπεριλαμβανομένων οποιωνδήποτε

Services is lawful in any Service Area.	οδηγιών στην Εφαρμογή) για τις Υπηρεσίες είναι ακριβείς, πλήρεις, ορθές, επαρκείς, χρήσιμες, έγκαιρες ή αξιόπιστες· 6.4.2 κατά πόσο οποιαδήποτε ελαττώματα ή σφάλματα στις Υπηρεσίες θα επιδιορθωθούν ή θα διορθωθούν. 6.4.3 κατά πόσο οι Υπηρεσίες θα είναι διαθέσιμες σε οποιονδήποτε συγκεκριμένο χρόνο ή περιοχή εξυπηρέτησης· και 6.4.4 κατά πόσο η χρήση των Υπηρεσιών από εσάς είναι νόμιμη σε

	οποιανδήποτε Περιοχή Εξυπηρέτησης.
6.5 All implied conditions and warranties of any type in relation to the Services are excluded to the maximum extent allowed by law. Nothing in this Agreement excludes, restricts or modifies any guarantee, warranty, term or condition, right or remedy implied or imposed by any applicable law which cannot lawfully be excluded, restricted or modified.	6.5 Όλοι οι σιωπηροί όροι και εγγυήσεις οποιουδήποτε τύπου σε σχέση με τις Υπηρεσίες εξαιρούνται στο μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από τη νομοθεσία. Τίποτα στην παρούσα Σύμβαση δεν αποκλείει, περιορίζει ή τροποποιεί οποιανδήποτε διαβεβαίωση (guarantee), εγγύηση (warranty), όρο ή προϋπόθεση, δικαίωμα ή θεραπεία που συνεπάγεται ή επιβάλλεται από

	οποιουσδήποτε εφαρμοστέους νόμους, που δεν μπορεί νόμιμα να εξαιρεθεί, να περιοριστεί ή να τροποποιηθεί.
6.6 If any guarantee, condition, warranty or term is implied or imposed by any applicable law and cannot be excluded (**"Non-Excludable Provision"**), and We are not able to limit Your remedy for a breach of the Non-Excludable Provision, then Our liability for breach of the Non-Excludable Provision is limited	6.6 Εάν οποιαδήποτε διαβεβαίωση (guarantee), προϋπόθεση, εγγύηση (warranty) ή όρος εξυπακούεται ή επιβάλλεται από οποιουσδήποτε εφαρμοστέους νόμους και δεν μπορεί να αποκλειστεί ("**Μη Εξαιρούμενη Διάταξη**") και δεν είμαστε σε θέση να περιορίσουμε τη

exclusively (so far as the law permits) to Our option to: 6.6.1 in the case of goods, the replacement of the goods or the supply of equivalent goods, the repair of the goods, the payment of the cost of replacing the goods or of acquiring equivalent goods or the payment of the cost of having the goods repaired; or 6.6.2 in the case of services, the supplying of the services again, or the payment of the cost of having the services	δυνατότητα αποκατάστασης της ζημίας σας λόγω παράβασης της Μη Εξαιρούμενης Διάταξης, τότε η ευθύνη μας για παράβαση της Μη Εξαιρούμενης Διάταξης περιορίζεται αποκλειστικά (εφόσον το επιτρέπει ο νόμος) στην επιλογή μας: 6.6.1 στην περίπτωση εμπορευμάτων, στην αντικατάσταση των αγαθών ή στην προμήθεια ισάξιων αγαθών, την επιδιόρθωση των αγαθών, την πληρωμή του κόστους

supplied again.	αντικατάστασης των αγαθών ή την απόκτηση ισάξιων αγαθών ή την πληρωμή του κόστους απόκτησης των αγαθών που επισκευάζονται· ή 6.6.2 στην περίπτωση υπηρεσιών, την εκ νέου παροχή των υπηρεσιών ή την πληρωμή του κόστους για την εκ νέου παροχή των υπηρεσιών.
6.7 In no event shall Our aggregate liability for any and all claims arising out of this Agreement, including those	6.7 Σε καμία περίπτωση η συνολική μας ευθύνη για οποιεσδήποτε και όλες τις αξιώσεις που προκύπτου

based on tort or other grounds, exceed EUR 500 or the amount of the fees paid to Us for the rental period during which the incident, accident or event that caused the claim/s to arise occurred, whichever is lower. We do not however limit your right to claim for damages or use any other legal remedies provided by law upon non-compliance of our Services with these Terms of Service.	ν από την παρούσα Σύμβαση, συμπεριλαμβανομένων αυτών που βασίζονται σε αστικό αδίκημα ή άλλους λόγους, δεν θα υπερβαίνει τα ΕΥΡΩ 500 ή το ποσό των τελών που καταβλήθηκαν σε εμάς για την περίοδο ενοικίασης κατά την οποία το συμβάν, το ατύχημα ή το γεγονός που προκάλεσε την αξίωση/αξιώσεις συνέβη, οποιοδήποτε είναι χαμηλότερο. Δεν περιορίζουμε, ωστόσο, το δικαίωμά σας να αξιώσετε αποζημίωση ή να

	χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε άλλα ένδικα μέσα που προνοούνται από τον νόμο σε περίπτωση μη συμμόρφωσης των Υπηρεσιών μας με αυτούς τους Όρους Παροχής Υπηρεσιών.
6.8. Neither We nor You shall be responsible for damages or for delays or failures in performance resulting from circumstances beyond the reasonable control of the non-performing party, including, without limitation an element	6.8 Ούτε εμείς ούτε εσείς θα είμαστε υπεύθυνοι για ζημιές ή για καθυστερήσεις ή παραλείψεις στην εκτέλεση που προκύπτουν από περιστάσεις πέραν από τον εύλογο έλεγχο του προσώπου που δεν εκτελεί, συμπεριλαμβανομένων, χωρίς

of nature or an act of God, earthquake, fire, flood, war, terrorism, civil, industrial or military disturbance, sabotage, labour strike or lock-outs, pandemic, epidemic, riot, loss or malfunctioning of utilities or communication services, major cyber-attack, court order, act of civil or military authority, or governmental, judicial or regulatory action.	περιορισμό, στοιχείου της φύσης ή πράξης του Θεού, σεισμού, πυρκαγιάς, πλημμύρας, πολέμου, τρομοκρατίας, αστικής, βιομηχανικής ή στρατιωτικής αναταραχής, δολιοφθοράς, εργατικής απεργίας ή lock-outs, πανδημίας, επιδημίας, ταραχής, απώλειας ή δυσλειτουργίας υπηρεσιών κοινής ωφέλειας ή επικοινωνιών, μεγάλης κυβερνοεπίθεσης, δικαστικού διατάγματος, πράξης πολιτικής ή στρατιωτικής αρχής, ή κυβερνητικ

	ής, δικαστικής ή κανονιστικής ενέργειας.
6.9 To the maximum extent permitted under the applicable law, neither We nor any of Our affiliates, representatives, directors or employees are liable for any loss or damage that You may incur under or in connection with this Agreement or as a result of using the App, including but not limited to: 6.9.1 any direct or indirect property damage or monetary loss; 6.9.2 loss of profit or	6.9 Στον μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από τους εφαρμοστέους νόμους, ούτε εμείς ούτε οποιαδήποτε από τις συνδεδεμένες εταιρείες μας, τους αντιπροσώπους, διευθυντές ή υπαλλήλους μας ευθύνεται για οποιανδήποτε απώλεια ή ζημιά που μπορεί να υποστείτε στο πλαίσιο ή σε σχέση με την παρούσα Σύμβαση ή ως αποτέλεσμα της χρήσης της Εφαρμογή

anticipated savings; 6.9.3 loss of business, contracts, contacts, goodwill, reputation and any loss that may arise from interruption of the business; 6.9.4 loss or inaccuracy of data; or 6.9.5 any other type of loss or damage.	ς, συμπεριλαμβανομένων αλλά χωρίς περιορισμό: 6.9.1 οποιασδήποτε άμεσης ή έμμεσης ζημιάς σε περιουσία ή χρηματικής απώλειας· 6.9.2 απώλειας κέρδους ή αναμενόμενων αποταμιεύσεων· 6.9.3 απώλειας εργασιών, συμβάσεων, επαφών, εμπορικής εύνοιας, φήμης και οποιασδήποτε απώλειας που μπορεί να προκύψει από τη διακοπή των εργασιών· 6.9.4 απώλειας ή ανακρίβειας δεδομένων

	· ή 6.9.5 οποιουδήποτε άλλου είδους απώλειας ή ζημιάς.
7. Your Content	**7. Το Περιεχόμενό σας**
7.1 You confirm that any text, images or other information that You provide to Us whilst using the Services (**"Your Content"**) will meet the Rules of Acceptable Use as is set out below in Section 10.	7.1 Επιβεβαιώνετε ότι οποιοδήποτε κείμενο, εικόνες ή άλλες πληροφορίες που μας παρέχετε ενώ χρησιμοποιείτε τις Υπηρεσίες (**"Το Περιεχόμενό σας"**) θα πληρούν τους Κανόνες Αποδεκτής Χρήσης όπως ορίζονται πιο κάτω στον Όρο 10.
7.2 We do not claim ownership over Your Content and ownership will remain	7.2 Δεν διεκδικούμε ιδιοκτησία του Περιεχομένου σας και η ιδιοκτησία

with You and any third party whose content You include in Your Content. You grant to Us a worldwide, non-exclusive, royalty-free and perpetual licence to use, copy, reproduce, distribute, adapt, re-format, modify, publish, market, advertise, translate, licence, sub-licence and exploit Your Content anywhere and in any form for the purposes of providing the Services (including, where applicable, allowing	θα παραμείνει σε Εσάς και σε οποιονδήποτε τρίτον το περιεχόμενο του οποίου συμπεριλαμβάνετε στο Περιεχόμενό σας. Μας παραχωρείτε μια παγκόσμια, μη αποκλειστική, χωρίς δικαιώματα και διαρκή άδεια χρήσης, αντιγραφής, αναπαραγωγής, διανομής, προσαρμογής, μορφοποίησης εκ νέου, τροποποίησης, δημοσίευσης, εμπορικής προώθησης, διαφήμισης, μετάφρασης, άδειας, παραχώρη

other users to view Your Content).	σης άδειας (sub-licence) και εκμετάλλευσης του Περιεχομένου σας οπουδήποτε και σε οποιανδήποτε μορφή για τους σκοπούς παροχής των Υπηρεσιών (συμπεριλαμβανομένης, ανάλογα με την περίπτωση, της δυνατότητας σε άλλους χρήστες να δουν το Περιεχόμενό σας)
7.3 You must ensure that You are able to grant Us the above licence for any content owned by a third party that You include in Your Content.	7.3 Πρέπει να διασφαλίσετε ότι μπορείτε να μας παραχωρήσετε την πιο πάνω άδεια για οποιοδήποτε περιεχόμενο ανήκει σε τρίτον που συμπεριλαμβάνετε

	στο Περιεχόμενό σας.
7.4 Our right to use You Content does not in any way affect Your privacy rights. Please see Our Privacy Policy for information on how We use Your personal information,	7.4 Το δικαίωμά μας να χρησιμοποιούμε το Περιεχόμενό σας δεν επηρεάζει με κανέναν τρόπο τα δικαιώματα απορρήτου σας. Παρακαλούμε όπως ανατρέξετε στην Πολιτική Απορρήτου μας για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο που χρησιμοποιούμε τα προσωπικά σας στοιχεία.
7.5 We have the right to monitor any of Your Content and to reject, refuse or delete any of Your Content where We think that it breaks any	7.5 Έχουμε το δικαίωμα να παρακολουθούμε οποιοδήποτε από το Περιεχόμενό σας και να απορρίψουμε, να αρνηθούμε ή να

of the Rules of Acceptable Use.	διαγράψουμε οποιοδήποτε από το Περιεχόμενό σας όπου πιστεύουμε ότι παραβαίνει οποιονδήποτε από τους Κανόνες Αποδεκτής Χρήσης.
8. Rules of Acceptable Use	**8. Κανόνες Αποδεκτής Χρήσης**
8.1 In addition to the other requirements in this Agreement, this section describes specific rules that apply to Your use of the App (**"Rules of Acceptable Use"**).	8.1 Εκτός από τις άλλες απαιτήσεις της παρούσας Σύμβασης, η ενότητα αυτή περιγράφει συγκεκριμένους κανόνες που ισχύουν για τη χρήση της Εφαρμογής από εσάς (**"Κανόνες Αποδεκτής Χρήσης"**).
8.2 When using the App You must not:	8.2 Όταν χρησιμοποιείτε την Εφαρμογή

8.2.1 circumvent, disable or otherwise interfere with any security related features of the App; 8.2.2 permit another person to use the App on Your behalf; 8.2.3 use the App if We have suspended or banned You from using it; 8.2.4 advocate, promote or engage in any illegal or unlawful conduct or conduct that causes damage or injury to any person or property; 8.2.5 modify, interfere, intercept, disrupt or hack the App;	δεν πρέπει να: 8.2.1 παρακάμπτετε, απενεργοποιείτε ή άλλως να παρεμβαίνετε σε οποιεσδήποτε λειτουργίες της Εφαρμογής που σχετίζονται με την ασφάλεια· 8.2.2 επιτρέψετε σε άλλο άτομο να χρησιμοποιεί την Εφαρμογή για λογαριασμό σας· 8.2.3 χρησιμοποιείτε την Εφαρμογή εάν σας έχουμε αναστείλει ή απαγορεύσει τη χρήση της· 8.2.4 προτρέπετε, προωθείτε ή εμπλέκεστε σε

8.2.6 misuse the App by knowingly introducing viruses, Trojans, worms, logic bombs or other material which would harm the App or any user of the App;	οποιανδήποτε έκνομη ή παράνομη συμπεριφορά ή συμπεριφορά που προκαλεί ζημιά ή τραυματισμό σε οποιοδήποτε πρόσωπο ή περιουσία·
8.2.7 collect any data from the App other than in accordance with this Agreement;	8.2.5 τροποποιείτε, παρεμβαίνετε, παρεμποδίζετε, διακόπτετε ή να χακάρετε την Εφαρμογή·
8.2.8 submit or contribute any of Your Content that contains nudity or violence or is abusive, threatening, obscene, misleading, untrue or offensive;	8.2.6 προβαίνετε σε κακή χρήση της Εφαρμογής εισάγοντας εν γνώσει ιούς, Trojans, σκουλήκια (worms), βόμβες λογικής (logic bombs) ή άλλο υλικό που θα
8.2.9 submit or contribute any of Your	

Content that You do not own or have the right to use or otherwise infringe the copyright, trademark or other rights of third parties; 8.2.10 use Your Content in violation of any licensing terms specified by the owner; 8.2.11 submit or contribute any information or commentary about another person without that person's permission; 8.2.12 threaten, abuse or invade another's privacy, or cause annoyance	έβλαπτε την Εφαρμογή ή οποιονδήποτε χρήστη της Εφαρμογής· 8.2.7 συλλέγετε οποιαδήποτε δεδομένα από την Εφαρμογή, εκτός σύμφωνα με την παρούσα Σύμβαση· 8.2.8 υποβάλλετε ή συνεισφέρετε οποιοδήποτε από το Περιεχόμενό σας που περιέχει γυμνό ή βία ή είναι καταχρηστικό, απειλητικό, άσεμνο, παραπλανητικό, αναληθές ή προσβλητικό· 8.2.9 υποβάλλετε ή συνεισφέρετε

, inconvenience or needless anxiety or harass, upset, embarrass, alarm or annoy any other person; 8.2.13 use any automated system, including without limitation 'robots', 'spiders' or 'offline readers' to access the App in a manner that send more request messages to the App than a human can reasonably produce in the same period of time; or 8.2.14 other action which is deemed as inappropriate for use of the App.	οποιοδήποτε από το Περιεχόμενό σας που δεν κατέχετε ή δεν έχετε το δικαίωμα να χρησιμοποιήσετε ή άλλως παραβιάζετε τα πνευματικά δικαιώματα, το εμπορικό σήμα ή άλλα δικαιώματα τρίτων· 8.2.10 χρησιμοποιείτε το Περιεχόμενο σας κατά παράβαση οποιωνδήποτε όρων αδειοδότησης που καθορίζονται από τον κάτοχο· 8.2.11 υποβάλλετε ή συνεισφέρετε οποιεσδήποτε πληροφορίες ή σχόλιο για άλλο πρόσωπο

	χωρίς την άδεια του προσώπου αυτού· 8.2.12 απειλείτε, καταχράστε ή εισβάλλετε στην ιδιωτική ζωή κάποιου, ή προκαλείτε ενόχληση, ταλαιπωρία ή περιττό άγχος ή να παρενοχλείτε, αναστατώνετε, φέρνετε σε αμηχανία, να τρομάζετε ή ενοχλείτε οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο· 8.2.13 χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε αυτοματοποιημένο σύστημα, συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, ‘ρομπότ’, ‘αράχνες’ ή ‘αναγνώστες εκτός σύνδεσης’

	για πρόσβαση στην Εφαρμογή με τρόπο που στέλνει περισσότερα μηνύματα αιτήματος στην Εφαρμογή από όσα μπορεί εύλογα να παράγει άνθρωπος την ίδια χρονική περίοδο· ή 8.2.14 άλλη ενέργεια που κρίνεται ακατάλληλη για χρήση της Εφαρμογής.
8.3 Failure to comply with the Rules of Acceptable Use, Riding Rules or Safety Toolkit, constitutes a material breach of this Agreement, and may	8.3 Παράλειψη συμμόρφωσης με τους Κανόνες Αποδεκτής Χρήσης, τους Κανόνες Οδήγησης ή την Εργαλειοθήκη Ασφάλειας συνιστά

lead to: 8.3.1 immediate temporary or permanent withdrawal of Your right to use the App and/or any other Bolt app or service; 8.3.2 immediate temporary or permanent removal of any of Your Content; 8.3.3 warning; 8.3.4 legal action against You, including proceedings to recover all costs (including, but not limited to, reasonable administrative and legal costs) resulting from the breach; and 8.3.5 disclosure	ουσιώδη παράβαση της παρούσας Σύμβασης και μπορεί να οδηγήσει σε: 8.3.1 άμεση προσωρινή ή οριστική απόσυρση του δικαιώματός σας να χρησιμοποιείτε την Εφαρμογή ή/και οποιαδήποτε άλλη εφαρμογή ή υπηρεσία Bolt· 8.3.2 άμεση προσωρινή ή οριστική αφαίρεση οποιουδήποτε από το Περιεχόμενό σας· 8.3.3 προειδοποίηση· 8.3.4 νομική ενέργεια εναντίον σας, συμπεριλα

of such information to law enforcement authorities as We reasonably feel is necessary.	μβανομένων διαδικασιών για την ανάκτηση όλων των εξόδων (συμπεριλαμβανομένων, αλλά χωρίς περιορισμό, των εύλογων διοικητικών και νομικών εξόδων) που προκύπτουν από την παραβίαση· και 8.3.5 αποκάλυψη τέτοιων πληροφοριών στις αρχές επιβολής του νόμου, όπως εύλογα πιστεύουμε ότι είναι απαραίτητο.
9. Governing law	**9. Διέπον Δίκαιο**
9.1 This Agreement shall be governed by and construed in	9.1 Η παρούσα Σύμβαση διέπεται και ερμηνεύεται σύμφωνα

accordance with the laws of the Republic of Estonia.	με τους νόμους της Δημοκρατίας της Εσθονίας.
9.2 Your obligations may be governed by laws of the Service Area, for example, traffic and parking laws and regulations applicable in the Service Area (**"Local Laws"**) and You agree to comply with any such Local Laws.	9.2 Οι υποχρεώσεις σας ενδέχεται να διέπονται από τους νόμους της Περιοχής Εξυπηρέτησης, για παράδειγμα, τους νόμους και κανονισμούς κυκλοφορίας και στάθμευσης που ισχύουν στην Περιοχή Εξυπηρέτησης (**"Ημεδαποί Νόμοι"**) και συμφωνείτε να συμμορφώνεστε με οποιουσδήποτε τέτοιους Ημεδαπούς Νόμους.
9.3 If You are a consumer and have	9.3 Εάν είστε καταναλωτής και έχετε τη

your habitual residence in the EU, You additionally enjoy the protection afforded to you by mandatory provisions of the law of Your country of residence. Both We and You submit to the non-exclusive jurisdiction of the courts of Estonia, which means that You may bring a claim to enforce your consumer protection rights in connection with this Agreement in Estonia or in the EU country in which you live.	συνήθη διαμονή σας στην ΕΕ, απολαμβάνετε επιπρόσθετα την προστασία που σας παρέχεται από υποχρεωτικές διατάξεις της νομοθεσίας της χώρας διαμονής σας. Τόσο εμείς όσο και εσείς υποβάλλεστε στη μη αποκλειστική δικαιοδοσία των δικαστηρίων της Εσθονίας, το οποίο σημαίνει ότι μπορείτε να εγείρετε αξίωση για την επιβολή των δικαιωμάτων σας προστασίας των καταναλωτών σε

	σχέση με την παρούσα Σύμβαση στην Εσθονία ή στη χώρα της ΕΕ στην οποία ζείτε.
10. Miscellaneous	**10. Διάφορα**
10.1 Notices and any other communication in connection with this Agreement or Services should be provided through the App, sent by e-mail to info@bolt.eu or reported through customer support channels made available on Our App or website.	10.1 Ειδοποιήσεις και οποιαδήποτε άλλη επικοινωνία σε σχέση με την παρούσα Σύμβαση ή Υπηρεσίες θα πρέπει να παρέχονται μέσω της Εφαρμογής, να αποστέλλονται μέσω μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση info@bolt.eu ή να αναφέρονται μέσω καναλιών υποστήριξης πελατών

	που διατίθενται στην Εφαρμογή ή στον ιστότοπό μας.
10.2 You agree that this Agreement and all incorporated agreements may be automatically assigned by Us in Our sole and absolute discretion.	10.2 Συμφωνείτε ότι η παρούσα Σύμβαση και όλες οι ενσωματωμένες συμφωνίες ενδέχεται να εκχωρούνται αυτόματα από εμάς κατά την αποκλειστική και απόλυτη κρίση μας.
10.3 We authorise our affiliate Bolt Operations OÜ, registration number 14532901, registered at Vana-Lõuna 15, Tallinn, Estonia (“***Affiliate***”), to act as our commercial agent in	10.3 Εξουσιοδοτούμε τη συνδεδεμένη μας εταιρεία Bolt Operations OÜ, με αριθμό μητρώου 14532901, εγγεγραμμένη στη διεύθυνση Vana-Lõuna 15, Tallinn, Εσθονία (**"συνδεδε**

relation to this Agreement. The Affiliate has a right to negotiate and conclude this Agreement with you on our behalf, including, but not limited to, collect on our behalf the service fee or other fees payable by you under this Agreement and to forward relevant funds to us. Your payment obligation arising from this Agreement is deemed to be fulfilled when the respective payment is credited onto the payment account of	**μένη εταιρεία"**), να ενεργεί ως ο εμπορικός μας αντιπρόσωπος σε σχέση με την παρούσα Σύμβαση. Η θυγατρική εταιρεία έχει το δικαίωμα να διαπραγματεύεται και να συνάπτει την παρούσα Σύμβαση μαζί σας για λογαριασμό μας, συμπεριλαμβανομένης, μεταξύ άλλων, της είσπραξης εκ μέρους μας του τέλους παροχής υπηρεσιών ή άλλων τελών που οφείλετε να καταβάλλετε βάσει της παρούσας Σύμβασης και της

our Affiliate.	προώθησης των σχετικών κεφαλαίων σε εμάς. Η υποχρέωσή σας για πληρωμή που απορρέει από την παρούσα Σύμβαση θεωρείται ότι έχει εκπληρωθεί όταν η αντίστοιχη πληρωμή πιστωθεί στον λογαριασμό πληρωμών του Συνεργάτη μας.

ANNEX A General Riding Rules - E-Vehicles	**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α Γενικοί Κανόνες Οδήγησης - Ηλεκτρικά Οχήματα**

1	**Safety Checks**	**1**	**Έλεγχοι Ασφάλειας**
1.1	It is Your responsibility to conduct a diligent safety check prior to use of the E-V	1.1	Είναι δική σας ευθύνη να διεξάγετε επιμελή έλεγχο ασφάλειας πριν από

	ehicle that includes, without limitation, the following:		της χρήσης του Ηλεκτρικού οχήματος που περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τα ακόλουθα:
(a)	good condition	(α)	καλή κατάσταση

	of the frame;		στο υπλαισίου.
(b)	good condition of wheels (i.e. that the wheels are not flat or impeded by debris or m	(β)	καλή κατάσταση των τροχών (δηλ. ότι οι τροχοί δεν είναι επίπεδοι ή παρεμποδ

	ud);		ίζοντα ι α π ό υ π ολ ε ί μμ α τ α ή λά σ π η).
(c)	safe operation of brakes;	(γ)	α σ φ α λ ή λ ε ι το υ ρ γί α τ ω ν φ ρ έ ν ω ν·
(d)	sufficient battery power	(δ)	επ αρ κή ισ χύ μ π ατ αρ ία

	er;		ς·
(e)	testing that the bell of the E-Vehicle is working;	(ε)	δοκιμή ότι το κουδούνι του Ηλεκτρικού Οχήματος λειτουργεί·
(f)	lights and reflectors are in good work	(στ)	τα φώτα και οι ανακλαστήρες είναι σε κα

	ng condition if You intend to ride the E-Vehicle during the hours of darkness;		λήκατάστασηλειτουργίαςεάνσκοπεύετεναοδηγήσετετοΗλεκτρικόΌχημασεώρεςπουέχεισκοτάδι·
(g	E-	(ζ)	το

)	Vehicle is free from any sign of damage, unusual or excessive wear, or other mechanical problem or		Ηλεκτρικό Όχημα είναι απαλλαγμένο από οποιαδήποτε σημάδια ζημιάς, ασυνήθιστης ή υπε

	maintenanceneed; and		ρβολικής φθοράς ή άλλο μηχανικό πρόβλημα ή ανάγκη συντήρησης. και
(h)	follow the instructions, in parti	(η)	ακολουθήστε τις οδηγίες, συγκε

	cular, the Safety Toolkit, which are provided to You in the App at the time of booking the E-Vehicl		κριμένα την Εργαλειοθήκη Ασφάλειας, οι οποίες σας παρέχονται στην Εφαρμογή κατά τον χρόνο

	e.		κράτησης του Ηλεκτρικού Οχήματος.
1.2	Throughout the ride You shall constantly monitor that the E-V	1.2	Καθ’ όλη τη διάρκεια της διαδρομής θα πρέπει να παρακολουθε

	eh icl e an d its op er ati on co m pli es wi th th e ab ov e sa fet y re qu ire m en ts. If at an y ti m e du rin g th e rid e Yo u di		ίτε σ υν εχ ώ ς ότι το Η λε κτ ρι κό Ό χη μα κα ι η λε ιτο υρ γί α το υ σ υμ μο ρ φ ώ νο ντ αι με τις πι ο π άν ω α π αι τή σε ις

	sc ov er a br ea ch of sa fet y re qu ire m en t(s) or no tic e an y ot he r po te nti all y un sa fe de fe ct, co nd iti on or th re at, Yo		α σ φ άλ ει ας . Ε άν , κα θ’ οι ον δή π οτ ε χρ όν ο κα τά τη δι άρ κε ια τη ς δι αδ ρο μή ς, αν ακ αλ ύ ψε τε π αρ αβ ία σ η

	u m us t im m ed iat el y ce as e rid in g th e E- V eh icl e, w he n it is sa fe to do so , an d no tif y U s in ac co rd an ce		τ ω ν α π αι τή σε ω ν α σ φ άλ ει ας ή π αρ ατ ηρ ή σε τε ο π οι οδ ή π οτ ε άλ λο δυ νη τικ ά επ ικί νδ υν ο ελ άτ τ ω

	with Section 10.1 of the Agreement.		μα, κατάσταση ή απειλή, πρέπει να σταματήσετε άμεσα να οδηγείτε το Ηλεκτρικό Όχημα, όταν είναι

			αφαλές να το πράξετε, και να μας ενημερώσετε σύμφωνα με το Όρο 10.1 της Σύμβασης.
2	**RoadS**	**2**	**Οδική Α**

	afety		**σφάλεια**
2.1	You shall ride and operate the E-Vehicle safely at all times. When using, riding or operating	2.1	Πρέπει να οδηγείτε και να χειρίζεστε το Ηλεκτρικό Όχημα με ασφάλεια σε οποιαδήποτε

	the E-Vehicle, You shall:		στιγμή. Όταν χρησιμοποιείτε, οδηγείτε ή χειρίζεστε το Ηλεκτρικό Όχημα, θα πρέπει να:
(a)	comply wi	(α)	συμμορφ

	th all ap pli ca bl e tr aff ic la w s an d re gu lat io ns ;		ώ νε στ ε με όλ ου ς το υς νό μο υς κα ι κα νο νι σ μο ύς οδ ικ ής κυ κλ ο φ ορ ία ς π ου ισ χύ ου ν·
(b)	co m pl y wi th th e S af	(β)	σ υμ μο ρ φ ώ νε στ ε με

	ety Toolkit instructions;		τις οδηγίες της Εργαλειοθήκης Ασφάλειας.
(c)	use the safety gear as recommended and as required	(γ)	χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό ασφάλειας όπως σ

	nt to th e ab ov e la w s, re gu lat io ns an d in str uc tio ns , an d, w hi ch ar e re as on ab ly re qu ire d to mi tig at e th e ris		υν ισ τά τα ι κα ι ό π ω ς α π αι τεί τα ι δυ νά με ι τ ω ν πι ο π άν ω νό μ ω ν, κα νο νι σ μ ώ ν κα ι οδ ηγ ιώ ν, κα

	k of pe rs on al inj ur y (S uc h as he lm et, pr ot ec tiv e pa ds an d pr op er sh oe s);		ι, π ου εύ λο γα α π αι το ύν τα ι γι α το ν με τρ ια σ μό το υ κι νδ ύν ου π ρο σ ω πι κο ύ τρ αυ μα τι σ μο ύ (ό π ω ς κρ

			άνος, προστατευτικά επιθέματα και κατάλληλα παπούτσια).
(d)	not ride the E-Vehicle under the influ	(δ)	μην οδηγείτε το Ηλεκτρικό Όχημα υπό

	ence of alcohol, drugs, medication or other substances that may impair Your ability to safely operate the E-		την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών, φαρμάκων ή άλλων ουσιών που μπορεί να βλάψουν την ικαν

	Vehicle;		ότητά σας να χειρίζεστε μεασφάλεια το Ηλεκτρικό Όχημα.
(e)	observe the speed limit and adapt the	(ε)	τηρείτε το όριο ταχύτητας και να προσαρμό

	speed according to the situation taking into account Your driving experience, road conditions, state of the ro		ζετε την ταχύτητα ανάλογα με την κατάσταση λαμβάνοντας υπόψη την εμπειρία οδήγησής σας, τις

	and the E-Vehicle, weather conditions, density of the traffic and other traffic conditions so that Your ar		οδικές συνθήκες, την κατάσταση του δρόμου και του Ηλεκτρικού Οχήματος, τις καιρικές συνθήκες, τη

	e able to stop the E-Vehicle without hitting any obstacle that is or can reasonably be expected to be on the e		ν πυκνότητας κυκλοφορίας και άλλες συνθήκες κυκλοφορίας, ώστε να Είστε είναι ισε θέση να

	road.		σταματήσει το Ηλεκτρικό Όχημα χωρίς να χτυπήσει οποιοδήποτε εμπόδιο που είναι ήμπορεί

			εύλογα να αναμένεται ότι βρίσκεται στο δρόμο·
(f)	not use any mobile phone, tablet, laptop, text messaging de	(στ)	μην χρησιμοποιείτε κινητό τηλέφωνο, tablet, φορητό υ

	vice, music player, or other device that may distract You from safely riding the E-Vehicle;		πολογιστή, συσκευή αντιλλαγής μηνυμάτων κειμένου, συσκευή αναπαραγωγής μουσικής ή άλ

			λησυσκευήπουμπορείνασαςαποσπάσειτηνπροσοχήαπότηνασφαλήοδήγησητου

			Ηλεκτρικού Οχήματος·
(g)	not ride the E-Vehicle on unpaved roads, through standing or moving water (b	(ζ)	μην οδηγείτε το Ηλεκτρικό Όχημα σε μη ασφαλτοστρωμένους δρόμους, μέσα σε

	eyond normal urban riding), or in any location that is prohibited, illegal or poses nuisance to others;		στάσι μοή τρεχ ούμε νονε ρό(ε κτός από την κανο νική οδήγ ηση στην πόλη) ή σε οπ οιαν δήπ οτε το πο θ

			εσία παρουσίαση, παράνομη ή προκαλεί ενόχληση σε άλλους.
(h)	not use the E-Vehicle	(η)	μην χρησιμοποιείτε το

	for racing, mountain riding, stunt or trick riding;		Ηλεκτρικό Όχημα για αγώνες, οδήγηση στο βουνό, κόλπα ή οδήγηση με ακροβατικά·
(i)	not ride the	(θ)	μην οδηγείτε το

	E-Vehicle on express ways and restricted roads;		Ηλεκτρικό Όχημα σε δρόμους ταχείας κυκλοφορίας και περιορισμένους δρόμους·
(j)	not ride the E-Veh icl	(ι)	μην οδηγείτε το Ηλεκτ

	e ag ai ns t th e flo w of tr aff ic;		ρι κό Ό χη μα εν άν τι α στ η ροή της κυ κλ ο φ ορ ία ς·
(k)	no t rid e th e E- V eh icl e on ro ad s th at ar e m ea nt ex cl us	(κ)	μη ν οδ ηγ είτ ε το Η λε κτ ρι κό Ό χη μα σε δρ όμ ου ς π ου π ρο ορ

	ively for pedestrians;		ίζοντα ι α πο κλεισ τικά γι α πεζούς.
(l)	shall not ride beyond permitted riding perimeter specified by the App	(λ)	μην οδηγείτε πέρα α πό τη ν επιτ ρεπ όμεν η περί μετρ ο οδήγ η σης π

	;		ουκαθορίζεται από την Εφαρμογή.
(m)	not ride in poor or dangerous weather or road conditions, including	(μ)	μην οδηγείτε σε κακές ή επικίνδυνες καιρικές συνθήκες ή οδικές

	g sn o w, ha il, ic e, sl ee t, fr ee zi ng rai n, or el ec tri ca l st or m s, w hi ch co ul d m ak e it da ng er ou s to rid e th e		σ υν θή κε ς, ό π ω ς χι όν ι, χα λά ζι, π άγ ος , χι ον όν ερ ο, π αγ ω μέ νη βρ οχ ή ή ηλ εκ τρ ικ ές κα τα ιγί δε ς, π ου θα μ

	E-Vehicle;		προούσανναναικατασταθείσουνεπικίνδυνηντηνοδήγησητουΗλεκτρικούΟχήματος·
(n)	not exceed the max	(v)	μηνυπερβαίνεται

	imum weight limit 95 kg (210 pounds) of the E-Vehicle;		μέγιστο όριο βάρους των 95 kg (210 λίβρες) του Ηλεκτρικού Οχήματος·
(ο)	not carry additional person(s	(ξ)	μην μεταφέρετε επιπλέον άτομο(

	);		α).
(p)	not carry any items (e.g. briefcases, backpacks, bags and/or other items) if these may prevent You	(o)	μην μεταφέρετε οποιαδήποτε αντικείμενα (π.χ. χαρτοφύλακες, σακίδια πλάτης, τσάντες ή/και

	from being safely able to operate the E-Vehicle; and		άλλα αντικείμενα) εάν αυτά ενδέχεται να σας εμποδίσουν να χειριστείτε με ασφάλεια το Ηλεκτρικό Όχη

			μα. και
(q)	wear light coloured clothes to ensure that other road users are able to notice You easily.	(π)	φορείτε ανοιχτόχρωμα ρούχα για ναδιασφαλίσετε ότι οι άλλοι χρήστες του δρόμου μπορού

			να σας προσέξουν εύκολα.
3	**Parking**	**3**	**Χώρος Στάθμευσης**
3.1	You shall:	3.1	Θα πρέπει να:
(a)	not park the E-Vehicle in a manne	(α)	μην σταθμεύετε το Ηλεκτρικό Όχημα

	rthatmaycontravenean yapplicableLocalLaws;		μετρόποπουμπορείναπαραβαίνειτουςεφαρμοστέουςΗμεδαπούςΝόμους·
(b)	notobstructtheroad,	(β)	μηνπαρεμποδίζεται

	impede traffic excessively clutter the sidewalks;		δρόμο, να εμποδίζετε την κυκλοφορία ή να προκαλείτε υπερβολική ακαταστασία στα πεζοδρόμια·
(c)	parkth	(γ)	παρκά

	e E-Vehicle visibly and in the standing position so that other users can also enjoy the use of the E-		ρετε το Ηλεκτρικό Όχημα σε ορατή και σε όρθια θέση, έτσι ώστε και άλλοι χρήστες να μπορούν να απ

	Vehicle;		ολαμβάνουν τη χρήση του Ηλεκτρικού Οχήματος·
(d)	follow the parking instructions displayed in the App an	(δ)	ακολουθεί τις οδηγίες στάθμευσης που εμφανίζονται στ

	d, if applicable, park the E-Vehicle in the designated Permitted Parking Area;		ην Εφαρμογή και, εάν εφαρμόζεται, να σταθμεύετε το Ηλεκτρικό Όχημα στον καθορισμένο Επιτρεπόμενο Χ

			ώρο Στάθμευσης.
(e)	report any E-Vehicle not parked in a Permitted Parking Area while using the Ser	(ε)	αναφέρετε οποιοδήποτε Ηλεκτρικό Όχημα που δεν έχει σταθμεύσει σε Επιτρεπ

	vices, by notifying Us in accordance with Section 10.1 or using the relevant feature in the App.		όμενο Χώρο Στάθμευσης κατά τη χρήση των Υπηρεσιών, ειδοποιώντας μας σύμφωνα με τον Όρο

			10.1 ή χρησιμοποιώντας τη σχετική δυνατότητα στην Εφαρμογή.
(f)	take a clear end-of-ride photograph that	(στ)	τραβήξτε μία καθαρή φωτογραφία στ

	capturesthe entire E-Vehicle whenprompted todoso inthe App.		ο τέλος της διαδρομής που καταγράφει ολόκληρο το Ηλεκτρικό Όχημα ότανσας ζητηθεί να το πράξετε στ

			ην Εφαρμογή.

ANNEX B Model withdrawal form	**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β Δείγμα εντύπου απόσυρσης**
To Bolt Operations OU (Vana-Lõuna 15, Tallinn 10134, Estonia info@bolt.eu):	Προς την Bolt Operations OU (Vana-Lõuna 15, Tallinn 10134, Εσθονία info@bolt.eu):
I hereby give notice that I withdraw from my contract for the provision of the following service: purchase of Package Pass for the use of the Services.	Ειδοποιώ με την παρούσα μου ότι υπαναχωρώ από τη σύμβασή μου για την παροχή της ακόλουθης υπηρεσίας: αγορά Πάσου Πακέτου για τη χρήση των Υπηρεσιών.
Ordered on: [to be	Με εντολή στις: [να

completed by consumer]	συμπληρωθεί από τον καταναλωτή]
Name of consumer(s): [to be completed by consumer]	Όνομα καταναλωτή: [να συμπληρωθεί από τον καταναλωτή]
Address of consumer(s): [to be completed by consumer]	Διεύθυνση καταναλωτή: [να συμπληρωθεί από τον καταναλωτή]
Signature of consumer(s) (only if this form is notified on paper),	Υπογραφή καταναλωτή(ών) (μόνο εάν το έντυπο αυτό κοινοποιείται σε χαρτί)
Date: [to be completed by consumer]	Ημερομηνία: [να συμπληρωθεί από τον καταναλωτή]